



INVESTIGACIONES SOBRE LA MUJER

Repertorio
de las actividades
patrocinadas por las
Naciones Unidas

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES
Y CAPACITACION DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA LA PROMOCION DE LA MUJER

1980 R
UNI-6LO
SP

INSTRAW

INVESTIGACIONES SOBRE LA MUJER

**Repertorio
de las actividades
patrocinadas por las
Naciones Unidas**

**INSTITUTO DE INVESTIGACIONES
Y CAPACITACION DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA LA PROMOCION DE LA MUJER**



**NACIONES UNIDAS
Nueva York, 1980**

El Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación
de las Naciones Unidas para la Promoción de la Mujer (INSTRAW)
desea agradecer profundamente a los representantes
de los organismos e instituciones especializadas de las Naciones Unidas
que han tenido la gentileza de enviarnos información
sobre las actividades de investigación sobre la mujer,
llevadas a cabo bajo los auspicios de sus organizaciones.
Este inventario se ha podido preparar sobre la base de estas informaciones.

TABLA DE MATERIAS

Notas

I.	Presentación y análisis de las informaciones	1
A.	Introducción	1
B.	Metodología	1
	1. Campo de investigación	2
	2. Reunión de datos	6
	3. Presentación de los datos	7
C.	Análisis de los resultados	8
	1. Análisis por categorías	9
	Empleo	9
	Salud	12
	Educación	13
	Condición de la mujer	14
	Estudios multidisciplinarios	15
	2. Distribución geográfica de los estudios	15
	3. Participación de los organismos de las Naciones Unidas en los proyectos de investigación sobre la mujer	16
D.	Conclusiones y propuestas provisionales	22
II.	Investigaciones en la esfera del empleo	24
A.	Africa	24
B.	Asia y el Pacífico	29
C.	América Latina	32
D.	Asia Occidental	35
E.	Estudios interregionales	36
III.	Investigaciones en la esfera de la salud	39
A.	Africa	39
B.	Asia y el Pacífico	42
C.	América Latina	43
D.	Asia Occidental	45
E.	Estudios interregionales	46
IV.	Investigaciones en la esfera de la educación	49
A.	Africa	49
B.	Asia y el Pacífico	50
C.	América Latina	51
D.	Estudios interregionales	52
V.	Investigaciones en la esfera de la condición de la mujer	54
A.	Africa	54
B.	Asia y el Pacífico	58
C.	América Latina	60
D.	Asia Occidental	62
E.	Estudios interregionales	63

VI.	Estudios multidisciplinarios	67
A.	Africa	67
B.	Asia y el Pacífico	68
C.	Estudios interregionales	69

Anexos

I.	Actividades de investigación por país y agencia: empleo	72
II.	Actividades de investigación por país y agencia: salud	74
III.	Actividades de investigación por país y agencia: educación	75
IV.	Actividades de investigación por país y agencia: situación de la mujer	76
V.	Actividades de investigación por país y agencia: estudios multidisciplinarios	78
VI.	Países por regiones según la clasificación usada por las Comisiones regionales de las Naciones Unidas	79
VII.	Documentación	80

Indice

1.	Por Organismo	83
2.	Por región y por país	84
3.	Por tema	86

NOTAS

Las referencias a dólares (\$) corresponden a dólares de los Estados Unidos, salvo que se indique lo contrario.

Tres puntos (...) indican que no se obtuvieron datos o no pudieron verificarse a la fecha de publicación.

El guión que sigue a una fecha (1979-) significa, en la mayoría de los casos, que se trata de un proyecto en curso..

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

En el presente inventario se utilizan las abreviaturas siguientes:*/

Organismos de las Naciones Unidas

ACNUR	Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
APCWD	Asian and Pacific Center for Women and Development
APDI	Asian and Pacific Development Institute
BIRF	Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento
CARFF	Centre africain de recherche et de formation pour la femme
CEE	Comisión Económica para Europa
CELADE	Centro Latinoamericano de Demografía
CEPA	Comisión Económica para África
CEPAL	Comisión Económica para América Latina
CEPAO	Comisión Económica para Asia Occidental
CESPAP	Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico
CMCH	Campaña Mundial Contra el Hambre
CREPAL	Centro Regional de Educación de Adultos y Alfabetización Funcional para América Latina
CSDHA	Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios
DIESA	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales
DIESA/DRPA	Oficina de Investigaciones y Análisis de Políticas en Materia de Desarrollo
DIESA/POP	División de Población
DTCD	Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo
EAMI	Instituto Regional de Perfeccionamiento de Personal Directivo
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FIDA	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
FNUAP	Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población

*/

Cuando la traducción en español de las siglas y nombres a las que se refieren las abreviaturas no está disponible, el texto original (inglés o francés) se ha mantenido.

IDEP	Instituto Africano de Desarrollo Económico y Planificación
ILPES	Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social
INSTRAW	Instituto Internacional de las Naciones Unidas de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer
OIT	Organización Internacional del Trabajo
OMS	Organización Mundial de la Salud
ONUDI	Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
ONUSCD	Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre
OOPS	Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente
OPS	Organización Panamericana de la Salud
OREALC	Oficina Regional para la Educación América Latina y El Caribe
PMA	Programa Mundial de Alimentos
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
PNUMA	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
SWDCAP	Social Welfare and Development Centre for Asia and Pacific
UNESCO	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
UNCHS	Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos
UNCRD	Centro de las Naciones Unidas para el Desarrollo Regional
UNCTC	Centro de las Naciones Unidas sobre las Empresas Transnacionales
UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
UNITAR	Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional y la Investigación
UNRISD	Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social
UNU	Universidad de las Naciones Unidas
VFDW	Fondo de Contribuciones Voluntarias para el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer

Otras abreviaturas

ADIPA	Association of Development Research and Training Institutes of the Pacific and Asia
CIDA	Canadian International Development Agency
CIM	Comisión Interamericana de Mujeres
CSW	Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer
DANIDA	Danish International Development Agency
NORAD	Norwegian Agency for International Development
OCDE	Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos
ONG	Organización no Gubernamental
PAID	Pan African Institute for Development
PBFL	Programme for a Better Family Living
PF	Planificación de la Familia
SIDA	Swedish International Development Authority
SMI	Salud Maternoinfantil
USAID	United States Agency for International Development

I. PRESENTACION Y ANALISIS DE LAS INFORMACIONES

A. INTRODUCCION

1. Desde su primer período de sesiones, celebrado en el Palacio de las Naciones de Ginebra del 22 al 26 de octubre de 1979, la Junta de Consejeros del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer ha reafirmado los principios rectores que inspiraron el conjunto de actividades del Instituto y sirvieron para definir su primer programa de trabajo para el bienio 1980-1981.
2. De conformidad con las recomendaciones hechas a la Asamblea General y que ésta aceptó, las actividades básicas del Instituto se han distribuido entre: a) las investigaciones, b) la formación o capacitación, y c) la información, documentación y comunicaciones. El presente documento representa la primera etapa hacia la realización de uno de los objetivos permanentes de las investigaciones del Instituto, a saber: reunir, clasificar y analizar continuamente los datos de los programas de investigación y ponerlos a disposición de especialistas (pertenecientes o no al sistema de organizaciones de las Naciones Unidas) y del público en general 1/
3. Dentro de estas atribuciones, se pidió al Instituto que en 1980 preparara un estudio de los datos disponibles y de las actividades de investigación acerca de la mujer, realizadas por el sistema de las Naciones Unidas y por las instituciones internacionales, regionales y nacionales, con objeto de identificar las esferas en que son necesarias investigaciones suplementarias 2/. Los resultados preliminares del estudio deben presentarse a la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, que se celebrará en Copenhague.
4. Al principio, los encargados de este estudio se limitaron a reunir información dentro del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas y fuera de él (en las organizaciones no gubernamentales, institutos de investigación de las ciencias sociales, fundaciones y universidades). Sin embargo, debido a la dificultad de obtener datos precisos y completos en el breve plazo que se les había fijado, la labor no pudo realizarse más que con un campo mucho más restringido, lo que ha obligado a limitar esta publicación a la primera fase del estudio, es decir, a una descripción de las investigaciones relativas a la mujer dentro del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas. La segunda fase, en la cual se seguirá un enfoque y unos métodos similares, se consagrará a las investigaciones efectuadas fuera del sistema de las Naciones Unidas.

B. METODOLOGIA

5. La interpretación de los datos, la lectura de los índices y cuadros (de los cuales figuran algunos en el Anexo), así como el análisis de los resultados no pueden entenderse más que conociendo la metodología utilizada en el estudio y las diferentes categorías que se han establecido para poder interpretar esos datos.

1/ E/1980/23, Anexo III, párr.16.

2/ E/1980,23, Anexo III, inciso 1.1 del párr.23.

I. Campo de investigación

6. En la presente publicación (que en adelante se llamará "el Repertorio") se han incluido los proyectos de investigación en curso relativos a la mujer, administrados o financiados por las organizaciones y organismos 3/ de las Naciones Unidas en los países en desarrollo en las esferas del empleo, la salud y la educación, así como en ciertos campos conexos de las ciencias sociales. Para comprender mejor el texto, parece conveniente precisar el contenido de los términos citados.

Proyectos de investigación

7. Por "proyecto de investigación" se entiende un trabajo que tiene por objeto investigar un campo específico, por lo que quedan excluidos los proyectos operacionales, que tal vez tengan un componente de investigación, pero cuyo fin es diferente. Así le ha sucedido al Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo (DCTD), muchos de cuyos proyectos incluyen actividades de investigación dentro del marco de sus operaciones de asistencia técnica. Tales actividades no se describen en este Repertorio, porque en la mayoría de las ocasiones no representan una investigación propiamente dicha, no exigen la presencia prolongada de investigadores, no se financian con un presupuesto autónomo independiente de las demás operaciones y, por último, no figuran en una publicación. No obstante, en ciertos casos marginales, cuando un proyecto tiene varias fases distintas, que incluyen una etapa preliminar dedicada a una investigación minuciosa orientada hacia la acción, con cronología separada e independiente de las demás operaciones, se ha tomado en consideración en el presente estudio.

Proyectos en curso

8. El presente Repertorio se refiere a proyectos de investigación en curso o en preparación, así que se han excluido todos los estudios ya publicados 4/. No obstante, debemos advertir que los datos recibidos no siempre son precisos en lo que se refiere a la fecha de comienzo y la duración del estudio; en tal caso, se ha considerado que el estudio está en curso, si la única indicación recibida es el año 1979 y se ha considerado que el estudio está terminado si la fecha es anterior a 1979, salvo cuando verificaciones complementarias han permitido averiguar que se continuaba.

Investigaciones sobre la mujer

9. Se ha señalado y repetido multitud de veces que los "problemas de la mujer" son en realidad problemas sociales. En consecuencia, cualquier estudio de una

3/ En este texto, el término "organismo" se emplea en sentido genérico para designar al conjunto de las instituciones especializadas, de los órganos de las Naciones Unidas y de las dependencias de la Organización a quienes interesa el Repertorio.

4/ Tenemos que llamar la atención a los lectores sobre el carácter actual de las investigaciones que vamos a describir. En realidad, muchos de los estudios sobre la mujer ya se han realizado dentro del sistema de organismos de las Naciones Unidas, pero no figuran en este Repertorio. Sin embargo, en un futuro próximo el Instituto podría iniciar investigaciones bibliográficas sobre este asunto.

de las cuestiones calificadas de "femeninas" no puede iniciarse sin ubicarlo en una perspectiva que afecte a toda la sociedad, especialmente en esferas tan importantes como el desarrollo (rural o urbano), el cambio económico y social, la salud, la ciencia y la tecnología, para citar solamente algunas. Sin embargo, las mujeres como grupo o como miembros de una sociedad determinada están colocadas en situaciones y se enfrentan con problemas muy peculiares, y que requieren estudios específicos. Tales son los estudios e investigaciones que pensamos analizar en el Repertorio a partir de las investigaciones sobre la mujer. A los efectos de nuestro trabajo, se han clasificado como investigaciones sobre la mujer todas las que se ajustan a los criterios siguientes:

a) El título del trabajo indica que se trata de un estudio de un grupo específico de mujeres o de la mujer en general;

b) El contenido de las investigaciones se refiere por su naturaleza a la mujer; por ejemplo, la planificación de los nacimientos y la salud de la familia, y

c) Las investigaciones han sido iniciadas o financiadas por uno de los organismos de las Naciones Unidas que se dedican a la promoción de la mujer (CARFF, APCWD, VFWD, etc.)

10. Investigaciones financiadas por un organismo o institución de las Naciones Unidas. Las formas de participación de los organismos de las Naciones Unidas en los proyectos de investigación son muy diversas. Tal participación puede revestir la forma de una contribución en dinero (financiamiento de un proyecto de investigación) o en asistencia técnica; puede realizarse por un solo organismo o ser resultado de la colaboración de varios organismos, o incluso de la colaboración de un organismo con los institutos nacionales de investigación, organizaciones no gubernamentales, fundaciones, etc. En el Repertorio se han tenido sistemáticamente en cuenta las formas en que los diversos organismos contribuyen a los proyectos. (Véanse los Cuadros I, II, III, IV y V del Anexo).

11. Países en desarrollo. Después de la reunión que celebró en Ginebra en octubre de 1979, la Junta de Consejeros del Instituto indicó que deseaba que la institución se considerase como "una organización de carácter general, que destacara especialmente las condiciones y problemas de la mujer en los países en desarrollo"^{5/}. Por lo tanto, con esta perspectiva el primer Repertorio se ocupa únicamente de los países en desarrollo pertenecientes a cuatro regiones en las que tienen jurisdicción las comisiones regionales siguientes: Comisión Económica para África (CEPA), Comisión Económica para América Latina (CEPAL), Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESAP) y Comisión Económica para el Asia Occidental (CEAO).

^{5/} E/1980/23, párr.35.

Categorías de las investigaciones

12. Los estudios sobre la mujer se han reagrupado y analizado en tres amplias categorías, basadas en el subtema de la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: "el empleo, la salud y la educación" 6/. Para reflejar de la forma más completa posible la realidad, se han agregado dos categorías complementarias, a saber: "la condición de la mujer" y "los estudios multidisciplinarios". En consecuencia, el Repertorio incluirá cinco categorías:

a) Empleo: investigaciones del mercado laboral, condiciones de trabajo, modalidades y técnicas de producción y actividades que producen ingresos;

b) Salud: investigaciones sobre la situación de la salud, enfermedades, prácticas tradicionales, etc.;

c) Educación: investigaciones sobre las formas de enseñanza, programas escolares, analfabetismo, grado de instrucción, etc.;

d) Condición de la mujer: investigaciones que tratan principalmente de la condición jurídica de la mujer, de su situación en el seno de la familia y de la sociedad y de su integración en el proceso de desarrollo, y

e) Estudios multidisciplinarios: conjunto de los estudios que se ocupan a la vez del empleo, la salud y la educación 7/.

Subcategorías de las investigaciones

13. No obstante, en las cinco categorías enumeradas se han tenido que definir las esferas más precisas en que se realizan las investigaciones. Por ejemplo, tomando el caso del empleo, hay que preguntarse si se trata de las ocupaciones en las zonas rurales, de las relaciones entre el empleo de la mujer y el número de hijos que tiene o de encuestas relativas al empleo. Por tal motivo, se ha creído útil establecer las subcategorías que se enumeran a continuación, que según su contenido se conciben o no como relacionadas con las cinco categorías principales ya presentadas:

a) Estadísticas: reunión de informaciones cuantitativas. Esta subcategoría existe en cada una de las esferas o categorías: en la categoría "empleo" figuran las estadísticas de la mano de obra por sexo, contribución económica de la mujer (contabilidad de los hogares), tasa de absentismo del trabajo, etc. Respecto de las

6/ Véanse las resoluciones 33/185 y 33/189 de la Asamblea General.

7/ Se conserva el término "multidisciplinarios" porque es el que utilizan la mayoría de los organismos cuando participan en investigaciones que se refieren a varios campos a la vez. Desde luego, sería más exacto hablar de estudios multidisciplinarios cuando colaboran varios investigadores (procedentes de distintas disciplinas) en el cuadro de su especialidad dentro del mismo estudio, y de estudios pluritemáticos cuando un solo estudio trata de varios temas que requieren el empleo de investigadores con formación distinta. Presentamos las dos hipótesis, pero en el Repertorio no hemos podido establecer esta distinción.

categorías "salud" y "educación", la subcategoría "estadísticas" abarca las informaciones cuantitativas pertinentes, y respecto de la categoría "condición de la mujer" representa el conjunto de investigaciones de los indicadores de integración de la mujer en el desarrollo;

b) Cuestiones demográficas: investigaciones que tratan de la evolución de la población, bien se trate del crecimiento, la fecundidad, la edad al contraer matrimonio, las migraciones, etc. Este concepto se impone por sí mismo después de la fase de reunión de datos, pues muchas investigaciones están vinculadas a las cuestiones de población. En consecuencia, la creación de esta subcategoría permite delimitar exactamente el campo del estudio y poner en evidencia la presencia de la variable "cuestiones demográficas" en los trabajos sobre empleo, salud, educación y condición de la mujer;

c) Medio rural y desarrollo rural: estudios del medio rural, participación en las actividades agrícolas y desarrollo de la comunidad en ambientes no urbanos. Igual que en el caso anterior, esta subcategoría se impone por su frecuencia en las categorías "salud" y "condición de la mujer"; permite concretar si los estudios de estas cuestiones se refieren a la mujer campesina en particular. Respecto del empleo, todos los estudios del desarrollo rural se clasifican como estudios del empleo en el agro (véase el párr.25 infra), y

d) Igualdad entre hombres y mujeres: investigaciones de la discriminación basada en el sexo. Relacionada con el empleo y la educación, esta subcategoría pone de relieve las investigaciones que abordan el problema de las diferencias de trato entre hombres y mujeres.

14. Las subcategorías que se definen a continuación no existen en todas las categorías, sino que aparecen en algunas de ellas únicamente:

Esfera (o categoría) del empleo

a) Tecnología, que comprende las investigaciones que estudian las técnicas tradicionales, la mecanización y la tecnología adecuada;

b) Servicios sociales y legislación social: incluye los estudios de la infraestructura social y la legislación sobre seguridad social (protección de la maternidad, el trabajo de la mujer, guarderías infantiles, etc.);

c) Comercio, donde se recogen los estudios sobre comercialización, cooperativas y mercados, y

d) Artesanía, que se refiere a los estudios de las actividades artesanales y la pequeña industria;

Esfera (o categoría) de la salud

e) Nutrición, que agrupa las investigaciones sobre los cuidados materno-infantiles, así como los problemas de la nutrición, el consumo y la producción de alimentos;

f) Salud de la familia, que trata de los estudios relativos a la planificación de los nacimientos, medios anticonceptivos, esterilidad, sexualidad, etc., y

g) Salud pública, la cual abarca las esferas de la higiene, el medio ambiente y el agua potable; y

Esfera (o categoría) de la condición de la mujer

h) Apartheid: estudios de la discriminación racial;

i) Comunicaciones, que son las investigaciones relativas a los medios de comunicación para las masas, su influencia en la mujer y la imagen que proyectan de ella;

j) Legislación: investigaciones de las medidas legislativas y reformas relacionadas con la mujer, y

k) Participación política, que son los estudios que tratan de las actividades políticas, sensibilización y poder decisorio a nivel de la sociedad.

No existen subcategorías que estén relacionadas con la educación.

2. Reunión de datos

15. Para reunir información acerca de los proyectos de investigación que se ejecutan dentro del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas se ha procedido de la manera siguiente: La primera fase consistió en dirigir una carta a los distintos organismos pidiéndoles que notificaran a los encargados de esta publicación los estudios relativos a la mujer que se habían iniciado o en los que participaba ese organismo. Se recibieron veintiseis respuestas de instituciones especializadas y de organismos de las Naciones Unidas y seis de las comisiones regionales y de los centros regionales de las Naciones Unidas para la mujer. Estos datos se completaron solicitando información suplementaria, estudiando documentos publicados o consultando documentos de esos organismos, que facilitaron voluntariamente, o extrayendo información de distintas fuentes. No obstante, a pesar de este trabajo de recopilación, algunos proyectos de investigación sobre la mujer no se han "inventariado" por varios motivos: algunos organismos contestaron diciendo que la información que solicitábamos requería un trabajo de investigación que no estaban en condiciones de realizar ^{8/}; otros remitieron documentación preparada antes de recibir nuestra solicitud, y que no había sido actualizada; otros no han podido enviar todavía los documentos de los proyectos y los informes que no son de distribución general, y, por último, otros han remitido la información después de elaborada en computadora. Se ha tratado de llenar estas lagunas haciendo uso de más fuentes informativas, pero

^{8/} A este respecto hay que señalar la notable labor realizada por el UNICEF para atender nuestra solicitud, que el organismo ha expuesto en el informe presentado a su Consejo de Administración sobre la mujer y el niño y el desarrollo (E/ICEF/L.1409).

teniendo en cuenta los retrasos ha resultado casi imposible reunir todos los datos que están ahora dispersos o son fragmentarios o incompletos 9/.

3. Presentación de los datos

16. Los estudios enumerados en esta publicación se presentan al fin del capítulo de introducción ajustándose al modelo siguiente:

- a) Número: Número de código del proyecto (el asignado por el Instituto a ese proyecto);
- b) Nombre del país: indica si se trata de un estudio a nivel nacional. Cuando es un estudio que abarca varios países de un mismo continente, figura la palabra "regional" y el continente correspondiente (Africa, Asia, América Latina y Asia occidental) para calificarlo. Por último, se ha empleado "interregional" cuando el estudio concierne a varios países de distintos continentes;
- c) Título del estudio: Título en español y en el idioma original, si es pertinente;
- d) Descripción: un resumen del contenido, tal como ha sido notificado;
- e) Organismo de ejecución o de financiamiento: Nombre del organismo u organismos de las Naciones Unidas que han participado en el estudio, así como de cualquier otra institución no perteneciente al sistema que haya colaborado en el trabajo;
- f) Costo: importe de la suma asignada al estudio (esta información rara vez se incluye);
- g) Duración: Fecha de comienzo del estudio y duración prevista, y
- h) Subcategoría: indica la subcategoría dentro de una de las cinco categorías que se han utilizado en el Repertorio.

17. Los proyectos de investigación se han clasificado en cinco partes, que corresponden a las cinco categorías definidas. En esas partes se ha seguido la ordenación siguiente: estudios nacionales, estudios regionales y estudios interregionales. La clasificación por regiones es la vigente en el sistema de las Naciones Unidas para las comisiones regionales por orden alfabético en inglés: Africa, Asia y el Pacífico, América Latina y Asia occidental.

9/ Como el Repertorio no es más que una etapa preliminar de la investigación y tendrá que actualizarse con regularidad, en las publicaciones futuras del Instituto será posible paliar estos inconvenientes.

18. En total se han enumerado 225 proyectos de investigación, pero como muchos proyectos regionales e interregionales abarcan varios países, las investigaciones incluidas por países elevan la cifra a 437. Los datos se han elaborado mediante computadora y se han conservado en cintas magnéticas para poder actualizarlos con regularidad.

19. Al leer los cuadros esquemáticos o completos que figuran en el Anexo, el lector deberá tener presente que los resultados no se suman y que el total de investigaciones en curso es siempre mayor que el total de proyectos. En el primer caso, las investigaciones destinadas a proyectos regionales se cuentan tantas veces como países afectados; en el segundo, aparecen tantas veces como el número de organismos que intervienen, y, por último, en el tercer caso se combinan los dos elementos (país y organismo). Todos los porcentajes se han establecido a base del número 437, que como ya hemos dicho representa el total de investigaciones enumeradas por países.

C. ANALISIS DE LOS RESULTADOS

20. "El Plan [de Acción Mundial] otorga alta prioridad a las actividades nacionales, regionales e interregionales de investigación y a la reunión y análisis de datos sobre todos los aspectos de la situación de la mujer, ya que contar con información adecuada es imprescindible para formular políticas y evaluar los progresos hechos, y para lograr cambios de actitudes y transformaciones sociales y económicas básicas" 10/.

21. Al presentar el Repertorio de los proyectos de investigación sobre la mujer ejecutados en el sistema de organizaciones de las Naciones Unidas, el Instituto no pretende hacer un balance de los estudios e investigaciones efectuados después de preparado el Plan de Acción Mundial para alcanzar los objetivos del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, pues, como ya se ha dicho, sólo se incluyen las investigaciones en curso. No obstante, con el Repertorio espera contribuir a informar mejor a sus lectores sobre las investigaciones acerca de la condición de la mujer, la frecuencia de esas investigaciones y su distribución geográfica, y dar a conocer más los organismos de las Naciones Unidas que participan en tales actividades.

22. Para que los cuadros se lean con más facilidad, al analizar los datos se han simplificado y ciertos datos figuran únicamente en el Anexo, quedando en los cuadros la información más significativa.

23. Al adoptar un enfoque global de los estudios acerca de la condición de la mujer efectuados dentro del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas puede verse, por el cuadro que figura a continuación, que los estudios sobre empleo y situación predominan netamente sobre los relativos a salud y educación, y representan un 66% del total de estudios en curso.

10/ Véase: Conferencia Mundial del Año Internacional de la Mujer, 1975. Declaración de México: Planes de Acción, párr.161.

Cuadro I

Estudios enumerados por categorías

Categoría:	Empleo	Salud	Educación	Condición de la mujer	Estudios multidis- ciplinarios	TOTAL
No. de inves- tigaciones	174	67	52	115	29	437
Porcentaje	40	15	12	26	7	100

1. Análisis por categorías

Empleo

24. Como ya se ha señalado, parece interesante concretar el tipo de estudios realizado en cada categoría. En forma resumida, las investigaciones sobre el empleo se presentan de la forma siguiente:

Cuadro II

Estudios enumerados por subcategorías en la esfera del empleo

Subcategoría:	Desarrollo rural	Imprecisa	Tecnología	Factores demo- gráficos	Otras ^{b/}	TOTAL
No. de estudios	56	35	34	16	33	174
Porcentaje	32,2	20,1	19,5	9,2	19	100

a/ Conjunto de las demás subcategorías: artesanía, comercio, igualdad entre hombres y mujeres, seguridad social y estadísticas.

25. Por este cuadro puede verse que multitud de estudios versan sobre el empleo en las zonas rurales. Esto se debe principalmente al gran número de estudios acerca de la integración de la mujer en el desarrollo rural, los cuales se han clasificado en el concepto "empleo" hasta donde se considera que las múltiples actividades económicas que realizan las mujeres en el medio rural constituyen una de las formas básicas de empleo en los países en desarrollo, incluso si la mayor parte de las veces no figura

como tal en las estadísticas oficiales 11/. A continuación, por orden decreciente de importancia se encuentran los estudios relativos al mercado laboral y a las condiciones laborales para la mujer, a la tecnología pertinente, y, por último, a las relaciones que existen entre las actividades profesionales de las mujeres y las cuestiones de población (con posterioridad nos ocuparemos de nuevo de esta cuestión - véase el párr.32 infra). Estos criterios responden a las recomendaciones que se hicieron en la Conferencia de México, donde se indicó que es preferible conocer y medir la actividad económica de la mujer campesina, aliviar el peso de su carga estudiando las técnicas adecuadas, y mejorar su situación en el mercado laboral estableciendo actividades que produzcan ingresos. No obstante, respecto de este último punto tenemos la impresión de que en el campo de estudios se han omitido muchas esferas que ofrecen precisamente la oportunidad de obtener ingresos monetarios.

26. En efecto, se observan muy pocas investigaciones de la actividad artesanal de la mujer y de su trabajo a domicilio y menos del 5% de los estudios versan sobre la mujer en el comercio y las cooperativas; no encontramos ningún estudio sobre la mujer en las industrias de servicios, si bien representa un porcentaje importante de la población femenina económicamente activa en Asia y la América Latina, entre otras regiones 12/, y hemos visto muy pocos estudios sobre el empleo de la mujer en la industria 13/. Si bien muchas investigaciones tratan de los efectos de la modernización de la agricultura en la situación de la mujer campesina, en cambio no hemos encontrado más que una sobre las consecuencias del proceso de industrialización en la vida de las mujeres, sus ingresos (desaparición de la venta de productos de artesanía) y su condición en el seno de la familia.

27. En el mismo orden de ideas, no existen investigaciones sobre el efecto de las empresas multinacionales en el empleo de la mujer (fenómenos de migración a las ciudades, salarios, trabajo de escasa productividad, etc.). A este respecto, merece la pena citar las declaraciones hechas en Viena en noviembre de 1978, sobre el papel de la mujer en la industrialización de los países en desarrollo: "También se observó que, en el actual sistema económico internacional, la mayoría de las empresas transnacionales situaban las industrias en los países en desarrollo con el fin de explotar la mano de obra barata y relativamente no organizada. Algunas empresas procuraban especialmente utilizar mano de obra femenina, porque era la más fácil de explotar en industrias tales como la electrónica, la textil, la de elaboración de alimentos, etc. De hecho, algunas empresas transnacionales exportaban a menudo la parte del proceso de producción con gran densidad de mano de obra a los países en desarrollo, donde se creaban condiciones adversas de empleo para las mujeres". 14/

11/ Véanse a este respecto, las ideas expuestas en el documento E/CN.6/635.

12/ Según la OIT, la mujer representa en la América Latina más de la mitad de la mano de obra del sector terciario. (Véase E/CN.6/631, nota 30 de la pág.29).

13/ Sobre esta cuestión, referimos a los lectores a los trabajos publicados con anterioridad por la OIT y a su boletín "La Mujer en el Trabajo", que contienen interesantes referencias bibliográficas acerca de los estudios sobre las trabajadoras.

14/ A/CONF.94/BP/1, párr.31.

En el mismo orden de ideas, también se puede citar un párrafo del informe que preparó la ONUDI para la citada reunión preparatoria, el cual dice: "Los datos y la metodología adecuada para medir las aportaciones existentes y potenciales de la mujer a la industrialización son indispensables para la planificación eficaz de programas de industrialización encaminados a la utilización plena de los recursos humanos disponibles en los países en desarrollo. Sin embargo, en la mayoría de los países en desarrollo todavía no se ha emprendido la investigación necesaria para elaborar esos datos y esa metodología" 15/. Frente a estas perspectivas, la Secretaría de la ONUDI está haciendo en la actualidad dos estudios preliminares, incluidos en el Repertorio, sobre la mujer en las industrias alimentarias y textiles.

28. Respecto de las estadísticas, la mayor parte de los organismos destacan que es necesario preparar información estadística sobre la mujer en todas las esferas de actividad, y de hecho se pueden enumerar estudios estadísticos en las siguientes proporciones para cada una de las categorías pertinentes: estudios estadísticos sobre empleo, 8; estudios estadísticos sobre la salud, 8, y estudios estadísticos sobre la condición de la mujer (índice de integración en el desarrollo), 13. No se indica ninguna investigación estadística respecto de la educación 16/.

29. La información estadística en la esfera del empleo se presenta más a menudo con un enfoque macroestadístico (actividades profesionales por sexos, tasa de absentismo de trabajadores y trabajadoras, etc.) En algunos documentos sólo se alude a los estudios sobre presupuestos de los hogares y sobre cronología que representan el concepto microestadístico, cuyo interés no se ha demostrado en el caso de la mujer. No obstante, señalaremos que en el informe que presentó en Viena a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, la OIT indica que en la actualidad está aplicando técnicas de encuesta para los presupuestos de los hogares y reunión de datos, con objeto de corregir la subestimación que existe en las estadísticas tradicionales de la mano de obra respecto de la participación de la mujer en las actividades económicas. Por otra parte, también señalaremos que en breve empezará a ejecutarse el Programa de la capacidad nacional para realizar encuestas sobre hogares (en el que participan conjuntamente la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, el PNUD y el Banco Mundial), y con él se obtendrán indudablemente informaciones muy útiles sobre la condición socioeconómica de la mujer, incluido el empleo. Por último y siempre en la esfera del empleo, diremos que hay muy pocas investigaciones que se ocupen del subempleo y de la desocupación de la mujer en los países en desarrollo, aunque las innovaciones científicas y los progresos de la técnica se traducen a menudo en una pérdida o disminución del empleo para las mujeres campesinas.

15/ A/CONF.94/BP/1, párr.31.

16/ En el Repertorio no se pueden citar todos los estudios que están realizando distintos países basándose en la Encuesta Mundial sobre la Fecundidad. Sin embargo, si figura el plan de investigaciones que se ha preparado para iniciar los análisis relativos a la mujer apoyándose en los resultados de esa Encuesta (véase el Proyecto No. 228).

Salud

30. Los estudios acerca de la salud representan el 15% de la totalidad de los enumerados, y se distribuyen de la forma siguiente:

Cuadro III

Estudios enumerados por subcategorías en la esfera de la salud

Subcategoría:	Nutrición	Salud familiar	Estadística	Medio rural	Salud pública	Impresos	Cuestiones demog.	TOTAL
No. de estudios	29	11	8	7	5	5	2	67
Porcentaje	43,3	16,4	11,9	10,4	7,5	7,5	3,0	100

31. La salud de la madre y el niño, la nutrición, así como la producción, elaboración y consumo de artículos alimenticios, representan más del 40% de los estudios en curso sobre la salud, y expresan una de las preocupaciones principales del conjunto de organizaciones del sistema de las Naciones Unidas respecto de los países en desarrollo. A continuación vienen las investigaciones englobadas con el nombre de "salud familiar" o "bienestar de la familia", que comprenden los estudios de la fecundidad, regulación de los nacimientos, medios anticonceptivos, sexualidad, etc. Representan un poco más del 16% de los estudios acerca de la salud de la mujer, y constituyen lo que se ha definido como "un enfoque médico, en el sentido más estricto, de la salud de la familia".

32. Para proporcionar una perspectiva más exacta de la importancia de estos parámetros (tamaño de la familia, regulación de los nacimientos, fecundidad, etc.) en los estudios en curso, se han agregado los citados estudios médicos y los estudios que en un sentido más amplio también tratan de cuestiones de población, pero en un aspecto más sociológico. Se trata de estudios que, para el empleo, la educación y la condición de la mujer y los estudios multidisciplinarios, hacen referencia a la influencia recíproca entre la fecundidad y la categoría. Como ejemplos se pueden citar el estudio interregional sobre "el empleo de la mujer, la separación entre los nacimientos y el tamaño de la familia" ^{17/}; "el análisis sociodemográfico de la educación y la fecundidad entre las mujeres de Kenia" ^{18/} o el estudio interregional sobre "las estructuras familiares, la evolución socioeconómica y las tendencias de la población" ^{19/}. Se ha calculado que el total de estudios sobre población asciende a 82 ^{20/}, es decir, el 18,7 % ^{21/} de todos los estudios enumerados en el Repertorio. Así, pues, se puede sacar la conclusión de que, en la actualidad,

^{17/} Proyecto No. 978 del Repertorio.

^{18/} Proyecto No. 136.

^{19/} Proyecto No. 231.

^{20/} En esta cifra también se ha tenido en cuenta la frecuencia de la subcategoría "cuestiones demográficas" en los estudios multidisciplinarios.

^{21/} Este porcentaje debe considerarse como una aproximación ligeramente inferior, pues la subcategoría "cuestiones demográficas" incluye también algunos estudios de las migraciones.

casi un estudio de cada cinco trata del tamaño de la familia, bien desde el punto de vista estrictamente médico (salud familiar) o en relación con las actividades económicas, la educación y la condición jurídica y situación de la mujer.

33. En la esfera de la salud también se observa el poco interés que despiertan las cuestiones de la salud pública y de la protección del medio ambiente. A pesar de que la OMS ha informado que el 80% de las enfermedades se deben en los países en desarrollo al agua y que ha hecho comprobaciones 22/, apenas se realizan estudios sobre esta cuestión. No obstante, hay que señalar que está en preparación un proyecto de estudio, en el que participarán conjuntamente la OMS, el Banco Mundial y el PNUD, sobre abastecimiento de agua potable, selección de bombas manuales y tratamiento del agua.

Educación

34. Los estudios sobre la educación de la mujer constituyen en la actualidad un 12% del total de estudios enumerado, y se distribuyen de la forma siguiente:

Cuadro IV

Estudios enumerados por subcategorías en la esfera de la educación

Subcategoría:	Cuestiones demográficas	Igualdad	Imprecisos	TOTAL
No. de estudios	17	13	22	52
Porcentaje	32,7	25,0	42,3	100

35. Los estudios sobre educación, que se efectúan principalmente bajo los auspicios de la UNESCO, tienen la particularidad de que son en su mayoría de carácter interregional 23/. Entre ellos, uno que predomina netamente en el cuadro se refiere a dieciseis países, y, por lo tanto, ha sido contado 16 veces, corresponde a la categoría "educación de la mujer y fecundidad" 24/, por lo que su subcategoría es "cuestiones demográficas". Asimismo, se observa un fenómeno comparable para otro estudio de la UNESCO sobre el tema "igualdad de oportunidades". Este conjunto de estudios 25/, efectuado a nivel interregional, se ha realizado en varios países y

22/ E/CN.6/629, párr.39.

23/ Tenemos que recordar que se trata de proyectos de investigación en curso; para obtener información complementaria sobre algunos estudios terminados hace poco, los lectores pueden consultar, entre otras fuentes, el documento E/CN.6/615, en el que se encuentra el informe pertinente de la UNESCO.

24/ Proyecto No. 146 del Repertorio.

25/ Proyectos Nos. 142, 145 y 150.

también se ha contado tantas veces como número de países interesados. Es un análisis comparativo acerca de los muchachos y muchachas, que trata de la igualdad de acceso a la enseñanza, de la analogía o diferencia de los programas de estudios en la escuela, de la tasa de abandono de los estudios por sexo, etc.; la información se refiere a la enseñanza escolar y extraescolar, pero el conjunto se destaca por el aspecto generalizado de este tipo de enfoque. Excepto dos estudios interregionales sobre la mujer en las carreras científicas y técnicas y sobre la mujer en las facultades de derecho, no se han encontrado investigaciones acerca de la situación de la mujer en determinados tipos de enseñanza. Además, cuando estos estudios tratan de la enseñanza extraescolar, nunca se indica a que tipo de educación se refieren. Unicamente los estudios regionales de la OIT en la América Latina y Asia son explícitos sobre este punto, pues versan sobre la formación profesional de la mujer y se refieren a distintos países 26/. Del examen de las investigaciones sobre educación se saca la impresión de que los aspectos relacionados con las necesidades femeninas en la formación profesional y en otros tipos de formación, y la naturaleza, duración y lugar de enseñanza se ignoran especialmente en los estudios en curso.

Condición de la mujer

36. La condición de la mujer en los países en desarrollo es un tema que suscita gran interés, pues se han encontrado 115 estudios sobre él, lo cual representa un 26% del total de estudios enumerados. Estos estudios se distribuyen de la manera siguiente:

Cuadro V

Estudios enumerados por subcategorías en la esfera de la condición de la mujer

Subcategoría	D.R.	C.P.	Imp.	Est.	Com.	P.P.	Leg.	A.P. ^{a/}	TOTAL
No. de estudios	36	19	18	13	13	8	5	3	115
Porcentaje	31,3	16,5	15,7	11,3	11,3	7	4,3	2,6	100

^{a/} D.R.= desarrollo rural; C.P.= cuestiones de población; Imp.= imprecisos; Est.= estadística; Com.= comunicaciones; P.P.= participación política; Leg.= legislación, y A.P.= apartheid.

26/ Proyectos Nos. 138 y 140.

37. La situación de las mujeres en el medio rural es el tema que más ha llamado la atención a los encargados de los proyectos de investigación, lo que puede considerarse en paralelo con el predominio de tal subcategoría en los estudios sobre el empleo. Si, igual que se ha procedido con el conjunto de estudios que versan sobre la planificación de los nacimientos, se reagrupan los estudios que tratan del medio rural y del desarrollo del agro, se ve que ascienden a 105, o un 24% de los estudios realmente efectuados. Antes hemos indicado que un estudio de cada cinco trataba de cuestiones de población; ahora se puede afirmar que un estudio de cada cuatro trata de distintos aspectos de la situación de la mujer en el medio rural.

38. La subcategoría "estadísticas" también figura en la categoría "condición de la mujer". En realidad, se trata de investigaciones realizadas por el UNICEF a nivel regional en Africa y por la UNESCO a nivel interregional, para identificar indicadores que permitan medir la participación de la mujer en el desarrollo socio-económico dentro de distintos contextos socioculturales. Este tipo de medición estadística parece ser muy importante para evaluar la posición que ocupa la mujer en el desarrollo.

39. Por el contrario, en la categoría "condición de la mujer" sólo hay dos estudios acerca de las necesidades expresadas por las mujeres, muy pocos sobre la participación política, uno sobre la situación de las refugiadas, y bastantes sobre la relación entre las migraciones masculinas y la transformación de la condición socioeconómica de la mujer y el poder decisorio en la familia y la comunidad.

Estudios multidisciplinarios

40. Como ya hemos indicado, estos estudios tratan de varias esferas a la vez, la mayoría son de carácter interregional, son consecuencia de la colaboración entre diversos organismos, y muchos analizan los efectos de los cambios y la modernización en la condición económica y social de la mujer.

2. Distribución geográfica de los estudios

41. Desde el punto de vista geográfico los estudios se distribuyen de la forma siguiente:

Cuadro VI

Investigaciones sobre la mujer, por región y categoría

	Africa	Asia y el Pacífico	América Latina y el Caribe	Asia occidental	Inter- regionales	TOTAL
C.M. ^{a/}	53	16	17	5	24	115
Ed.	9	11	18	4	10	52
Emp.	73	32	46	5	19	174
Sal.	26	6	12	5	18	67
M.D.	9	7	5	1	7	29
TOTAL	170	72	98	20	78	437
PORCENTAJE	39	16	22	5	18	100

^{a/} C.M.= condición de la mujer; Ed.= educación; Emp.= empleo; Sal.= salud, y M.D.= multidisciplinarias.

42. En Africa es donde se ha realizado el mayor número de estudios sobre la mujer (39%), seguida por la América Latina (22%) y, por último, por la categoría interregional (18%). Esta situación prevalece para el conjunto de categorías, con excepción de la educación, que es una esfera descuidada en Africa, pero que, en cambio, se estudia más en la América Latina, pues en esta región los estudios de esa clase representan el 46% de todos los estudios sobre la mujer realizados en el continente. Si se examina la investigación dentro de cada país se aprecian disparidades evidentes.

43. Africa. No existe ningún estudio sobre la mujer en los países siguientes: Burundi, Cabo Verde, Congo, Chad, Djibuti, Gabón, Guinea-Bissau, Guinea ecuatorial, Islas Seychelles, Uganda y República Centroafricana. En cambio, si se han hecho (por orden decreciente) en: Egipto, 8; Kenia, 8; Tanzania, 7; Ghana, 6; Costa de Marfil, 6; Malí, 6; Sierra Leona, 6, y Túnez, 6. En otras palabras, el 44% de los estudios están concentrados en ocho de los 37 países africanos.

44. Asia. No se ha enumerado ningún estudio relativo a la mujer en el Bután, China, Irán, Islas Maldivas, Islas Salomón, Kampuchea Democrática, Laos, Nepal, Singapur y Viet Nam. Las disparidades entre países son menos marcadas que en Africa, y sólo la India sobrepasa el promedio de estudios, lo que puede explicarse evidentemente por su magnitud geográfica y la diversidad de su población.

45. América Latina. No se encuentran investigaciones específicas sobre la mujer, efectuadas bajo los auspicios de las Naciones Unidas, en las Bahamas, Granada, Honduras, Nicaragua, Santa Lucía, Surinam y Trinidad y Tabago. Para los restantes países, el promedio oscila alrededor de dos o tres estudios, excepto en Colombia, México y Perú, donde se están realizando nueve estudios en cada país, y en el conjunto de los tres países, que representa cerca del 40% de los estudios efectuados en la América Latina.

46. Asia occidental. No existen estudios sobre la mujer en los Emiratos Arabes Unidos, Kuwait, Omán y Qatar; para los restantes países de la región, los estudios en curso se distribuyen por igual.

3. Participación de los organismos de las Naciones Unidas en los proyectos de investigación sobre la mujer

47. Sobre la base de los datos reunidos acerca de la participación de los diversos organismos se ha preparado un cuadro-resumen, en el cual figura (por orden decreciente) el porcentaje de intervención de esos organismos en las actividades de investigación relacionadas con la mujer. Desde luego, queda entendido que se han incluido los centros o programas regionales de investigación y de formación para la mujer creados dentro del sistema de las Naciones Unidas.

Cuadro VII^{a/}

Esferas en que han intervenido los organismos en las actividades de investigación

<u>Organismo</u>	<u>C a t e g o r í a s</u>					TOTAL
	Empleo	Salud	Educación	Condición de la mujer	Estudios multidisciplinares	
UNESCO	3	2	12	28	2	47 14,3%
OIT	38	1	2	3	1	45 13,7%
FAO	16	15	0	6	1	38 11,6%
CARFF	12	4	1	13	0	30 9,1%
FNUAP	7	8	1	7	4	27 8,2%
UNICEF	4	4	0	12	1	21 6,4%
OMS	0	18	0	1	0	19 5,8%
VFDW	6	3	0	6	1	16 4,9%
APCDW	8	0	1	4	0	13 4,0%
Otros ^{b/}	20	13	1	31	7	72 21,9%
	114	68	18	111	17	328 100%

a/ Las cifras indican el número de veces que un organismo participa en un proyecto de investigación, con independencia del número de países incluidos en el proyecto. El total (328) es mayor que el número de proyectos (225), porque varios organismos pueden intervenir en un mismo proyecto.

b/ Incluye los organismos y órganos siguientes: CESAP, CEPAL, CEPA, CEPAL, ONUDI, UNCHS, PNUD, PAM, ACNUR, UNITAR, UNU, BIRF, DCTD, DIESA, CSDHA, OUA, UNRISD, CELADE y ESAMI.

48. Si se examina el cuadro, se ve que en general los organismos realizan, participan o financian investigaciones sobre la mujer en la esfera específica de actividad que es de la competencia del organismo. Por ejemplo, entre los 45 estudios en que intervino la OIT, 38 se refieren al empleo, y entre los 19 en que participó la OMS, 18 se ocupan de la salud femenina 27/. En la esfera de la educación, la UNESCO es el organismo que más se interesa en ella, pues figura en 12 de los 18 estudios enumerados sobre esta cuestión. Sin embargo, hay que señalar que este organismo ha extendido su campo de investigación más allá de la enseñanza y ha realizado un gran número de estudios sobre la condición de la mujer (28, de un total de 47). Existe el mismo criterio en el UNICEF, que ha dedicado la mitad de sus investigaciones a la condición de la mujer.

49. Por haberse agrupado las investigaciones sobre desarrollo rural y sobre alimentación, comprobamos que los estudios de la FAO se refieren principalmente a las categorías "empleo" y "salud", tal como las hemos definido en esta publicación 28/. En cambio, las investigaciones sobre la mujer realizadas por el Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población (FNUAP) se distribuyen casi por igual entre todas las esferas, salvo en la educación, donde no hay más que una intervención del FNUAP. Por otra parte, también se observa esta participación más frecuente en los estudios multidisciplinarios, lo que confirma lo que se había comprobado antes, es decir, la relación sistemática entre la variable población y las demás

27/ Respecto de las actividades anteriores de investigación sobre la salud de la mujer, véanse las publicaciones de la OMS.

28/ Sin embargo, hay que señalar las monografías preparadas para Haití, Indonesia, Rwanda y Siria, que publicará en breve el PNUD con el título Action-Oriented Assessment of Rural Women's Participation in Development. Estos estudios, que versan sobre la participación femenina en el desarrollo, no se han incluido en el Repertorio, pues en la respuesta que envió (véase la par. 15 arriba) el PNUD no los considera como proyectos de investigación sobre la mujer. No obstante, aludimos a ellos porque este tipo de investigación orientada hacia la acción constituye un nuevo enfoque para mejorar los instrumentos de intervención del PNUD. Al proporcionar elementos informativos sobre la participación de la mujer en el desarrollo rural, esta clase de monografía permite a los planificadores encontrar respuestas a las interrogantes que plantea la contribución real de las mujeres a la actividad económica y establecer una estrategia general para el desarrollo.

variables de la condición de la mujer (véase el párr.31 supra) 29/.

50. También hemos tratado de presentar cuales son las intervenciones del Fondo de Contribuciones Voluntarias para el Decenio Internacional de la Mujer y cuales las de los centros regionales y programas de la mujer respecto de las investigaciones. El Fondo interviene en cerca del 5% de las investigaciones de las Naciones Unidas relativas a la mujer, sobre todo en las esferas del empleo y de los estudios acerca de la condición de la mujer. En cambio, no contribuye a ninguna de las investigaciones de carácter multidisciplinario.

51. El Centro regional de Addis Abeba (CARFF) se muestra muy activo en investigaciones relativas a la mujer, y especialmente en las relacionadas con la condición de las mujeres, y realiza más del 9% de todos los estudios que se efectúan dentro del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas 30/. Esta actuación es tanto más notable cuanto que el Centro se ha establecido hace poco, y al principio funcionó con una plantilla muy reducida. Respecto al Centro de Bangkok, sus actividades esenciales de investigación también se han enfocado hacia el empleo y la condición de la mujer.

52. Finalmente, en el análisis de la participación de los organismos de las Naciones Unidas en las investigaciones sobre la mujer, nos hemos interesado en su contribución por categorías más que por regiones. ¿Cuáles son las regiones en las que intervienen los distintos organismos de las Naciones Unidas en las investigaciones y cuál es la frecuencia de su participación? En el cuadro siguiente se da la respuesta.

29/ La información sobre los proyectos del FNUAP enumerados en el Repertorio se recibió como contestación a una carta solicitando datos sobre las investigaciones relativas a la mujer; hasta donde se ha considerado que las investigaciones sobre planificación de la familia, atención maternoinfantil y nutrición eran por su índole investigaciones acerca de la mujer, hemos completado la lista recibida consultando los documentos de los proyectos. Por los retrasos y por el gran número de investigaciones no ha sido posible analizar todos los proyectos en curso; por lo tanto, la enumeración de los proyectos del FNUAP debe considerarse como una lista de los proyectos más importantes y no como un repertorio completo. Si los lectores desean más datos, deberán consultar los boletines de información, la Revista y las publicaciones e informes del FNUAP.

30/ Para el conjunto de estudios publicados por CARFF, véase Women and Development in Africa: An Annotated Bibliography (ECA/SDD/ATRCW/BIBLIOG.77).

Cuadro VIII

Frecuencia de la intervención de algunos organismos
de las Naciones Unidas, por regiones a/

	Africa		Asia		América Latina		Asia occidental		Proyectos inter-regionales		TOTAL	
	N.E.	% ^{b/}	N.E.	%	N.E.	%	N.E.	%	N.E.	%	N.E.	%
FAO	19	36,5	2	3,8	15	28,8	7	13,4	9	17,3	52	100
FNUAP	14	50	2	7,14	3	10,7	1	3,57	8	28,5	28	100
OIT	19	25,3	9	12	34	45	1	1,3	12	16	75	100
OMS	4	19	3	14,2	4	19	0	0	10	47,6	21	100
UNESCO	18	20,4	21	23,8	19	21,6	6	6,8	24	27,3	88	100
UNICEF	15	65,2	1	4,3	3	13	1	4,3	3	13	23	100
VDFW	25	80,6	4	12,9	0	0	2	6,45	0	0	31	100

a/ Es un cuadro resumen preparado a base de la información que figura en el Anexo. En cada categoría, las investigaciones se han contado cada vez que interviene un órgano de las Naciones Unidas y cada vez que afectan a un país. Los organismos se han clasificado por orden alfabético.

b/ N.E.= número de estudios, y %= porcentaje.

53. En la sección titulada "Distribución geográfica de los estudios" se ha indicado, entre otras cosas (véase el párr.42 supra), que el 40% de los estudios sobre la mujer se han efectuado en Africa. Ahora se puede preguntar cual es la proporción relativa de estos estudios entre los diversos organismos y como se distribuyen sus actividades de investigación según los continentes.

54. Si se examina el cuadro VIII se ve que, en general, Africa es la región privilegiada en las investigaciones sobre la mujer para el VFWD (el 80,6% de las investigaciones realizadas por el Fondo tienen lugar en Africa), el UNICEF (65% de las investigaciones), el FNUAP (50% de las investigaciones) y la FAO (36,5% de las investigaciones). Teniendo en cuenta tales circunstancias, es evidente que estos cuatro órganos desarrollan menos actividades de investigación sobre la mujer en los demás continentes, y en especial en Asia (VFWD, 12%; UNICEF, 4,3%; FNUAP, 7,4% y FAO, 3,84%).

55. Respecto de la OIT, el 45% de sus investigaciones sobre la mujer corresponde a la América Latina; a nivel de continente, este organismo parece ser indudablemente el que más se preocupa por las investigaciones acerca de la mujer.

56. La OMS y la UNESCO distribuyen casi por igual sus actividades de investigación entre las distintas regiones, política de equilibrio geográfico que, por otra parte, se traduce en una participación en los estudios de carácter interregional (OMS, 47,6% y UNESCO, 27,8%). También señalaremos que el 28,5% de los estudios del FNUAP son de carácter interregional, lo que se deduce, entre otras cosas, de su participación en estudios multidisciplinarios con la OIT y la UNESCO.

57. El enfoque interregional de la UNESCO se comprueba con mucha frecuencia; los tres estudios importantes que está realizando en la actualidad (educación de las mujeres y fecundidad; estructura de la familia, evolución socioeconómica y tendencias de la población, y condición de la mujer en relación con el desarrollo y la evolución de la población) son todos de tipo comparativo intercultural, efectuados en países que se encuentran en diferentes fases del desarrollo 31/. Algunos organismos adoptan un enfoque diametralmente opuesto; por ejemplo, el VFWD, ya citado. En efecto, el Fondo no financia ningún estudio de carácter interregional y más bien fomenta las investigaciones operacionales a nivel de país 32/. Además, los centros regionales y las comisiones regionales de las Naciones Unidas se concentran, en virtud de su mandato, en las investigaciones realizadas en sus respectivas regiones.

31/ E/CN.6/632, párr.49. En el momento de publicar este informe, la UNESCO nos envía informaciones suplementarias sobre los estudios que realiza acerca de la situación de la mujer en el mundo árabe. Se trata de las cuatro investigaciones siguientes: A) Estudio del papel y de la condición de la mujer en la Península Arábiga y los países del Golfo Pérsico; B) Evaluación de los métodos e investigaciones en ciencias sociales relativos al estudio de la mujer campesina y beduina en el mundo árabe; C) Evaluación de los métodos e investigaciones en ciencias sociales para el estudio y la promoción de la mujer y su integración en el proceso decisorio, y D) Estudio de las investigaciones en ciencias sociales sobre la mujer magrebina.

32/ Esta política se explica de la forma siguiente: "Como los datos y la información pertinente acerca de la condición de la mujer son, en líneas generales, escasos, se necesitan actividades de reunión de datos y de investigación orientada hacia la acción, y en especial encuestas, repertorios, monografías y perfiles por países, que sirvan como insumos iniciales para la preparación y planificación sistemática de actividades a mediano y largo plazo encaminadas a promover el desarrollo nacional". (Documento A/34/612, inciso d) del párr.21).

D. CONCLUSIONES Y PROPUESTAS PROVISIONALES

58. Trataremos de resumir concisamente el conjunto de comprobaciones hechas en el texto de este Repertorio acerca de los proyectos de investigación sobre la mujer ejecutados dentro del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas diciendo que las investigaciones que se efectúan se orientan principalmente (por orden de importancia) hacia el empleo, la condición de la mujer campesina, la nutrición, la "salud de la familia" y las relaciones entre la fecundidad de la mujer en los países en desarrollo y su condición social, sus actividades profesionales, sus ingresos y su grado de instrucción.

59. Estos estudios reflejan las preocupaciones de los organismos en la actualidad y el esfuerzo evidente que hacen y que continuarán haciendo para conocer mejor la situación de la mujer en el agro y para evaluar su contribución a la actividad económica en ese medio.

60. Del análisis que antecede se saca la impresión de que las actividades de investigación se concentran tan claramente en las esferas enumeradas, que se dejan inatendidas otras muchas donde también convendría investigar la condición de la mujer. Entre ellas podemos citar el trabajo de la mujer en determinadas industrias especializadas establecidas en los países en desarrollo; la mujer y las actividades comerciales, y las técnicas apropiadas para el trabajo femenino. A este respecto, tal vez sea interesante estudiar el papel que desempeña hoy la mujer y el que podría desempeñar en la protección del medio, en la introducción de técnicas de conservación de energía y en el desarrollo de los recursos renovables 33/.

61. En otra esfera, la de la salud, hemos visto que hay multitud de estudios sobre la separación entre nacimientos y el control de la fecundidad, pero en cambio se han hecho muy pocas investigaciones acerca de la salud de las propias mujeres, las enfermedades producidas por sus actividades en los fundos agrícolas y la casa y los medios para curarlas 34/. Este es un campo de investigación muy importante.

62. Finalmente, en la esfera de la educación, sorprende el escaso número de estudios que tratan específicamente de la formación profesional de la mujer. Nos parece conveniente estudiar más a fondo esta cuestión, pues la formación profesional constituye uno de los principales medios para que la mujer participe en el desarrollo.

33/ Hemos encontrado algunos estudios acerca de las técnicas adecuadas, pero se han efectuado principalmente en Africa y no tratan estas cuestiones la mayor parte del tiempo, pues se concentran en la simplificación de las labores tradicionales para aliviar el trabajo femenino y conseguir que sus esfuerzos tengan más rentabilidad.

34/ Después del Seminario nacional sobre mejora de las condiciones de vida en el agro, organizado en 1975 en la República Popular del Congo por la CEPA, en colaboración con la FAO y con otros organismos, los participantes pidieron especialmente que se iniciaran investigaciones y acciones específicas para estudiar las enfermedades y accidentes vinculados al trabajo femenino en el medio rural. Véase el informe del Seminario, publicado por el CARFF en la serie de informes sobre Seminarios.

63. En este Repertorio no hemos tratado la cuestión de la mujer y los medios informativos, tema sobre el que existen algunos estudios. Los lectores encontrarán información sobre esta cuestión en las actas resumidas del Seminario que organizó la UNESCO en Nueva York, del 20 al 23 de mayo de 1980 35/.

64. Por último, terminaremos este breve análisis de las investigaciones relativas a la mujer aludiendo al pequeñísimo número de estudios sobre la situación de la mujer en los órganos decisorios. Se han hecho algunas investigaciones sobre la participación de las mujeres en la política y su función en los movimientos de liberación. Se trata en su mayoría de análisis interculturales a nivel interregional, que son ciertamente muy útiles y enriquecen el acervo, pues se refieren a distintos grados de desarrollo y a situaciones históricas diversas y demuestran la dinámica de la condición femenina. Sin embargo, nos parece que esta clase de estudios debería completarse con otros de casos específicos, acerca de la situación y de las funciones que desempeña la mujer en los órganos decisorios nacionales (partidos políticos, administración pública, órganos de planificación, grupos de presión, etc.) Al efectuar un análisis preciso de la situación de la mujer en un país y en un momento determinado, esta clase de estudios serviría para definir mejor las esferas en que es necesario actuar a fin de que la mujer participe realmente en la labor de desarrollo.

65. Con estas propuestas para que se realicen estudios no pretendemos haber agotado el tema. Sólo queremos indicar algunos de los caminos que podrían seguir en el futuro las investigaciones que efectúen las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, y en particular el Instituto.

35/ Seminario sobre la mujer y los medios informativos (WCUNDW/SEM.1/23 de mayo de 1980).

II. INVESTIGACIONES EN LA ESFERA DEL EMPLEO

A. AFRICA

001 Benin
ESTUDIO DE LOS TIPOS DE TRABAJO Y ACTIVIDADES
DE LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES (TCP/BEN/8908)
/Study on Patterns of Work and Activities of
Rural Women/

...

FAO.

...

1980-1981.

Desarrollo rural.

FAO.

002 Benin

DIVULGACION AGRICOLA

Organización de investigaciones sobre la
participación económica de la mujer en todas
las regiones del país.

FAO, FNUD, Gobierno de Benin.

300 000 dólares

3 años.

Desarrollo rural.

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979.

003 Botswana

ESTUDIO PRELIMINAR DE LAS TECNICAS APROPIADAS
Y DE LOS MEDIOS DE OBTENER INGRESOS

/Etude préliminaire sur les techniques
appropriées et sur les moyens d'obtenir des
revenus/

...

CARFF, UNICEF.

...

...

Tecnología.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-452.

004 Botswana

ASPECTOS SOCIOECONOMICOS DE LA FECUNDIDAD EN LAS
ZONAS RURALES DE BOTSWANA

/Socio-economic Aspects of Fertility Behavior
in Rural Botswana/

Estudio de los recursos, por unidad familiar, de
las actividades que generan ingresos, de la
contribución de cada miembro de la familia a los
ingresos, en especial de las mujeres y de los
niños, y de su correlación con la composición
demográfica de las familias.

BIRF, Gobierno de Botswana, investigadores.

...

...

Demograffa, desarrollo rural.

BIRF.

005 Gambia

ESTUDIO DE LA PARTICIPACION DE LAS MUJERES EN
LAS COOPERATIVAS DE PRODUCCION Y DE DISTRIBUCION
DE ALIMENTOS Y DE SUS EFECTOS SOBRE LA POBLACION
/Etude de la participation des femmes aux
coopératives de production et de distribution
alimentaires et de son impact sur la population/

...

FAO, FNUAP.

14 000 dólares (contribución del FNUAP).

1976-

Desarrollo rural.

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979.

007 Ghana

LA SEGREGACION Y LA DISCRIMINACION POR MOTIVOS
DE SEXO EN EL MERCADO DE TRABAJO URBANO DE
ACCRA-TEMA: CAUSAS Y CONSECUENCIAS
/Sex Segregation and Sex Discrimination in the
Urban Labour Market of Accra-Tema - causes and
consequences/

Estudio llevado a cabo en el marco del Programa
de población y mano de obra.

OIT, FNUAP.

...

1980-

Igualdad entre el hombre y la mujer.

E/CN.6/631.

008 Costa de Marfil

ESTUDIO DE LAS ACTIVIDADES ARTESANALES QUE
REALIZAN LAS MUJERES

/Study of Handicrafts practiced by Women/

...

CARFF, Ministerio de la Condición Femenina de
la Costa de Marfil, SIDA.

...

1979-

Artesanía.

ILO/CEPA/SIDA/75/RAF-Progress Report.

009

Kenya

ACCESO DE LA MUJER A LA TIERRA Y SU PAPEL EN LA AGRICULTURA Y EN LA ADOPCION DE DECISIONES EN LAS EXPLOTACIONES AGRICOLAS: LA EXPERIENCIA DE LOS JOLVO DE KENYA

/Women's Access to Land and their Role in Agriculture and Decision Making on the Farm: Experiences of the Jolvo of Kenya/

Estudio presentado por la Sra. Achola Pala, que publicará probablemente CERES (FAO).

...

...

...

Desarrollo rural.

ESHH/FAO. Cumulative Index, julio de 1979.

010

Mali

ESTUDIO DE LOS EFECTOS SOBRE LAS MUJERES RURALES DEL APROVECHAMIENTO DE LAS ZONAS EN QUE SE HA ERRADICADO LA ONCOCERCOSIS

/Etude des effets sur les femmes rurales de la mise en valeur des zones débarassées de l'onchocercose/

...

PNUD, FNUAP.

500 000 dólares.

...

Desarrollo rural.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-276.

011

Mali

INVESTIGACION DE LAS ACTIVIDADES ECONOMICAS FEMENINAS EN LAS ZONAS PESQUERAS DE MALI

/Recherches sur les activités économiques féminines dans les zones de pêche au Mali/

...

FAO (propuesta).

...

...

Desarrollo rural.

ESHH/FAO. Cumulative Index, julio de 1979.

012

Marruecos

ESTUDIO DE UN PROYECTO EXPERIMENTAL DE DESARROLLO RURAL INTEGRADO ORIENTADO HACIA LAS TECNOLOGIAS Y LA ARTESANIA DE ALDEA

/Etude d'un projet pilote de développement rural intégré axé sur les techniques et l'artisanat au village/

...

CEPA.

...

1980-

Desarrollo rural.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-417.

013

Marruecos

ESTUDIO DE LA TECNOLOGIA RURAL TRADICIONAL

/Etude de la technologie rurale traditionnelle/

...

CARFF, UNICEF, VFDW.

...

1979-

Tecnología.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3.

014

Marruecos

ESTUDIOS SOCIOECONOMICOS RELACIONADOS CON LOS PROYECTOS EN CURSO DE EJECUCION PARA LA INTRODUCCION DE NUEVAS TECNICAS

/Etudes socio-économiques associées aux projets en cours d'exécution pour l'introduction de nouvelles techniques/

...

CEPA.

...

1980-

Tecnología.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-415.

015

Marruecos

EL EFECTO DE LA MODERNIZACION RURAL SOBRE EL
PAPEL DE LAS PERSONAS SEGUN SU SEXO

/The Effects of rural Modernisation on Sex Roles/

Estudio destinado a los responsables de la planificación del sector rural, teniendo en cuenta la necesidad de promover la igualdad entre los sexos.

OIT, SAREC.

8 100 dólares.

1979-1980.

Desarrollo rural.

OIT, Unit 060.30/EMPRU (dossier WEP.10-4-04-90).

016

Marruecos

LA PARTICIPACION DE LA MUJER EN LA PRODUCCION
AGRICOLA COMERCIAL

/The Participation of Women in Commercial
Agricultural Production/

Estudio de las formas y condiciones de participación de las mujeres en la producción de cultivos no domésticos en un medio de cooperativas agrícolas en la región de Oulja: condiciones de trabajo, formas de subordinación y de explotación de las que son objeto.

OIT, República Federal de Alemania.

6 800 dólares.

1979-1980.

Desarrollo rural.

OIT, Unit 060.30 EMP/RU.

017

Níger

ESTUDIO DE LA ARTESANIA NOMADA

/Study of Nomadic Crafts/

...

CARFF, SIDA.

...

...

Artesanía.

ILO/ECA/SIDA/75/RAF. Progress Report.

018

Níger

EXTRACCION DE SAL EN LA REGION DE GAYA

/Extraction of Salt in the Region of Gaya/

Encuesta sobre las condiciones actuales de explotación de la sal: problemas de tecnología y salud y bienestar de la familia; identificación de las posibilidades de perfeccionamiento de la tecnología.

CEPA, VFDW.

39 750 dólares.

1979-

Tecnología, desarrollo rural.

Voluntary Fund Projects List.

019

Nigeria

LA DIVISION POR SEXOS DEL TRABAJO EN UNA ALDEA
MUSULMANA EN HAUSALAND, NIGERIA SEPTENTRIONAL

/La répartition du travail selon le sexe dans
un village musulman du pays Haoussa dans le
Nigeria du Nord/

...

OIT.

...

En preparación.

La igualdad entre el hombre y la mujer.

E/CN.6/631.

020

Sierra Leona

EFFECTOS DE LA INTRODUCCION DE TECNOLOGIA PERFECCIONADA EN LAS ALDEAS RURALES: ESTUDIO DEL CASO DE LAS PRENSAS DE PALMA MODERNIZADAS

/Effects of Introducing Improved Technology in
the Rural Villages: Case Study of Improved Palm
Presses/

...

CEPA, VFDW.

17 230 dólares.

1978-1980.

Tecnología.

Voluntary Fund Projects list.

021

Swazilandia

ESTUDIO PRELIMINAR DE LAS TECNICAS ADECUADAS Y DE LOS MEDIOS DE OBTENER INGRESOS

/Etude préliminaire sur les techniques appropriées et sur les moyens d'obtenir des revenus/

...

CARFF, UNICEF.

...

...

Tecnología.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-452.

022

Tanzania

ESTUDIOS DE LOS PROGRAMAS DE INDUSTRIALIZACION RURAL REALIZADOS CON EXITO Y DEL PAPEL DE LAS MUJERES EN ESOS PROYECTOS

/Studies on successful rural industrialization programmes and the Role of Women in such projects/

Estudio análogo al llevado a cabo en el Estado de Kerala, en la India, para un proyecto de pequeña industria.

ONUDI.

...

1979-1980.

...

ID/B/236.

023

Alto Volta

ESTUDIO DE LAS CONDICIONES DE VIDA Y DE TRABAJO DE LAS MUJERES DE LAS ZONAS RURALES EN EL AFRICA OCCIDENTAL

/Etude des conditions de vie et de travail des femmes des zones rurales en Afrique de l'Ouest/

Monografía.

FAO.

...

...

Desarrollo rural.

ESHH/FAO. Cumulative Index, julio de 1979.

024

Regional, Africa

ANALISIS DE LOS DATOS REUNIDOS EN LOS PAISES EN QUE SE HAN REALIZADO PROGRESOS SUSTANCIALES EN LA CONTRATACION Y FORMACION DE LAS MUJERES PARA PUESTOS DE RESPONSABILIDAD EN EL SISTEMA JUDICIAL

/Analyse des données recueillies dans les pays où des progrès substantiels ont été réalisés dans le recrutement et la formation des femmes pour des postes qui comportent des responsabilités dans le système judiciaire/

CSDHA, CPCJS (financiación solicitada).

...

1980-1981.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-405.

025

Regional, Africa:
Nigeria, Sierra Leona,
Zambia

ESTUDIO SOBRE LA MUJER EN LA AGRICULTURA

/Etude des femmes dans l'agriculture/

...

CARFF, Universidad de Ibadan, Fundación Rockefeller.

21 000 dólares.

1980-

Desarrollo rural.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.-360 a 365, ATRCW, Major Activities, 1980.

026

Regional, Africa:
Egipto, Ghana, Túnez

ESTUDIO DE LAS GUARDERIAS

/Etude des garderies/

...

CARFF, Fundación Ford.

...

1980-

Servicios sociales, legislación social.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-54.

027

Regional, Africa: Alto Volta,
Costa de Marfil, Egipto, Etiopía,
Gambia, Ghana, Sierra Leona, Sudán

ESTUDIOS DE LAS TECNICAS QUE SE APLICAN EN LA
ACTUALIDAD

/Etudes des techniques actuellement appliquées/

Estudio de las medidas adecuadas para difundir más
ampliamente las técnicas actuales que facilitan la
existencia a las mujeres y a los pobres de las
zonas urbanas y, llegado el caso, para mejorar esas
técnicas a fin de aligerar el trabajo de las mu-
jeres.

CARFF, VFDW.

27 300 dólares.

1980-

Tecnología.

ATRCW, Major Activities, 1980.

028

Regional, Africa: Argelia,
Egipto

ESTUDIO SOCIOECONOMICOS RELACIONADOS CON LOS
PROYECTOS EN CURSO DE EJECUCION PARA LA INTRO-
DUCCION DE NUEVAS TECNICAS

/Etudes socio-économiques associées aux projets
en cours d'exécution pour l'introduction de
nouvelles techniques/

...

CEPA.

...

1980-

Tecnología.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-415.

029

Regional, Africa

EL CAMBIO TECNOLÓGICO Y LA MUJER DE LAS ZONAS
RURALES (OIT/DANIDA/78/RAF)

/Technological Change and Rural Women/

Estudio de las repercusiones de las transforma-
ciones tecnológicas en el empleo, los ingresos y
la condición de la mujer de las zonas rurales.

OIT.

553 000 dólares.

1980-1982

Tecnología, desarrollo rural.

OIT.

030

Regional, Africa: Costa de
Marfil, Egipto, Etiopía, Libia,
Mali, Sudán.

LA PEQUEÑA INDUSTRIA ARTESANAL (INCLUSIVE ESTUDIOS
SOBRE COOPERATIVAS)

/Small scale industries handicraft (including
co-operative studies)/

...

CARFF, OIT.

...

1980-

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-169,
ATRCW, Major Activities, 1980.

031

Regional, Africa Occidental

EL PAPEL DE LA MUJER Y DE LAS TECNOLOGIAS PER-
FECCIONADAS EN EL CRECIMIENTO DE LA PRODUCCION
DE ARROZ EN CUATRO PAISES DEL AFRICA OCCIDENTAL

/Le rôle des femmes et des technologies amélio-
rées dans l'accroissement de la production du
riz dans quatre pays de l'Afrique de l'Ouest/

...

CARFF.

...

En curso.

Tecnologías, desarrollo rural.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3.

032

Regional, Africa: Alto Volta,
Etiopía, Lesotho, Somalia.

PARTICIPACION DE LA MUJER EN LAS ACTIVIDADES
ECONOMICAS ANTES Y DESPUES DE LA TRANSFORMACION
TECNOLÓGICA

/Participation des femmes aux activités écono-
miques avant et après la transformation techno-
logique/

...

OIT.

295 000 dólares.

1978-1979.

Tecnología.

E/CN.14/ATRCW/79/WD3-148.

B. ASIA Y EL PACIFICO

033

Bangladesh

ESTUDIO PRELIMINAR SOBRE LAS ACTIVIDADES GENERADORAS DE INGRESOS Y LAS MODALIDADES DE CONSUMO ENTRE LOS MIEMBROS DE LAS COOPERATIVAS DE MUJERES EN ALGUNAS ALDEAS EXPERIMENTALES DEL IRDP EN BANGLADESH (INS.247/SWE)

[Preliminary Survey of Income Earning Activities and Spending Patterns among Members of Women's Cooperatives in selected IRDP Pilot Villages in Bangladesh]

...

FAO.

...

...

Desarrollo rural.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

034

Bangladesh

LA FECUNDIDAD EN LAS ZONAS RURALES Y LA ACTIVIDAD ECONOMICA DE LAS MUJERES EN BANGLADESH (BGD/78/Pol)

[Rural Fertility and Female Economic Activity in Bangladesh]

...

OIT, FNUAP.

58 550 dólares (contribución del FNUAP).

1978-

Demografía.

FNUAP.

035

Bangladesh

LAS MUJERES DE LAS ALDEAS DE BANGLADESH

[Village Women of Bangladesh]

...

OIT.

...

Estudio en proceso de publicación.

Desarrollo rural.

E/CN.6/631.

036

Fiji

CONSTRUCCION DE UN EMBARCADERO COMERCIAL EN TUVALU Y CONSECUENCIAS PARA LAS MUJERES

[The Construction of a Commercial Wharf in Tuvalu and its Implications for Women]

Análisis de los efectos retroactivos de la ayuda extranjera en Tuvalu, del que se deduce que las autoridades responsables de la política de desarrollo tienden a perpetuar actitudes coloniales que han reducido considerablemente el papel tradicional de la mujer.

APCWD.

...

1979.

...

APCWD.

037

Fiji

EL PROYECTO DE PROSPECCION DE MINAS DE NAMOSI, EN FIJI, Y SUS EFECTOS SOBRE LA CONDICION SOCIO-ECONOMICA DE LA MUJER

[The Namosi Mine Exploration Project in Fiji and its Impact on the Socio-Economic Status of Women]

Estudio de la transición al salariado de una economía agrícola de subsistencia y sus repercusiones sobre los ingresos familiares.

APCWD.

...

1979.

...

APCWD.

038

India

EL SISTEMA DE GUARDERIAS INFANTILES DE BALWADI

[The Balwadi Child Care System]

...

APCWD.

...

1978-

Servicios sociales.

APCWD.

039

India

LA INFLUENCIA DE LAS FUERZAS DE MERCADO Y LOS
PROCESOS DE DESARROLLO EN LA MUJER, EN LAS ECONOMÍAS
RURALES DE SUBSISTENCIA DE LA INDIA
/The Impact of Market Force and Development
Processes on Women in Rural Subsistence Economies
in India/

...

OIT.

...

...

Desarrollo rural.

E/CN.6/631.

040

India

PAPEL DE LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES EN LA
INDUSTRIA DEL "bidi" EN UTTAR PRADESH
/The Role of Rural Women in Bidi Industry in
Uttar Pradesh/

...

OIT.

...

...

Desarrollo rural.

E/CN.6/631.

041

India

ESTUDIO COMPLEMENTARIO SOBRE LA MODERNIZACION DE
LA INDUSTRIA DEL TEJIDO EN JAMMU Y CACHEMIRA
/Follow-up of the Modernization of the Handloom
Industry, JAMMU and KASHMIR/

...

APCWD.

...

1979-

...

APCWD.

042

Indonesia

LAS ECONOMIAS FAMILIARES RURALES Y EL PAPEL DE LA
MUJER EN DOS REGIONES DE LA PARTE OCCIDENTAL DE
JAVA (INDONESIA)

/Rural Household Economies and the Role of Women-
a study in two years of West Java, Indonesia/

...

FAO.

20 000 dólares (contribución del SIDA).

...

Desarrollo rural.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

043

Malasia

LAS TRABAJADORAS DE LAS PLANTACIONES DE CAUCHO EN
MALASIA

/Women Rubber Plantation Workers in Malaysia/

...

OIT, SAREC.

4 310 dólares.

1979.

...

OIT.

044

Papua Nueva Guinea

ESTUDIO DE LA RELACION COSTE-BENEFICIO DE LA
ARTESANIA Y ESTUDIO DE LA DISTRIBUCION DEL TIEMPO
/Handicraft Cost-benefit and Time Allocation
Studies/

...

APCWD.

...

1979.

Artesanía.

APCWD.

045

Papua Nueva Guinea

LAS COOPERATIVAS DE INVERSION DE LAS MUJERES GOROKA
/The Goroka Women's Investment Corporation/

Análisis del éxito de un proyecto realizado y
 dirigido totalmente por mujeres.

APCWD.

...

1978-

...

APCWD.

046

Sri Lanka

LAS MUJERES TRABAJADORAS POR CUENTA PROPIA EN
 COLOMBO

/Self-employed Women of Colombo/

...

APCWD.

...

1979.

...

APCWD.

047

Regional, Asia

PROYECTO DE INVESTIGACION SOBRE LA MUJER EN EL
 DESARROLLO RURAL

/Research Project on Women in Rural Development/

...

APCWD, ADIPA.

...

3 años.

Desarrollo rural.

APCWD.

048

Regional, Asia

LAS MUJERES Y EL DESARROLLO RURAL

/Rural Development and Women/

Serie de estudios (seguidos de un seminario y de un
 estudio regional orientado hacia la acción) sobre
 las medidas que se deben adoptar para favorecer la
 integración de las mujeres de las zonas rurales en
 el desarrollo.

OIT, República Federal de Alemania.

55 000 dólares.

1980.

Desarrollo rural.

OIT.

049

Regional, Asia

MONOGRAFÍAS SOBRE LA EVOLUCION DEL EMPLEO FEMENINO
 EN ASIA MERIDIONAL Y SUDORIENTAL

/Monographies sur l'évolution de l'emploi des
 femmes en Asie du Sud et du Sud-Est/

Descripción del subempleo en Asia y de subtemas
 tales como la estructura de los salarios en fun-
 ción del sexo, la repercusión de los cambios tec-
 nológicos, el nivel de vida de los grupos de bajos
 ingresos, etc.

OIT, ARTEP (Asian Regional Team for Employment
 Promotion).

...

1978-1982.

Tecnología, igualdad entre hombres y mujeres.

E/CN.6/631.

050

Regional, Asia: Bangladesh,
 Filipinas, India, República
 de Corea, Tailandia.

PROGRAMA DE INVESTIGACION COMPARADA SOBRE LA
 SITUACION DE LA MUJER EN EL MEDIO RURAL Y SOBRE
 LAS CONSECUENCIAS DE LA EMIGRACION DE LOS TRABA-
 JADORES EN EL PAPEL DE LA MUJER EN LA SOCIEDAD

/Programme de recherche comparative sur la
 condition de la femme en milieu rural et sur
 les conséquences de l'émigration des travailleurs
 sur le rôle des femmes dans la société/

Estudio que pone de relieve la relación que existe
 entre el poder económico de la mujer, el fortale-
 cimiento de ese poder en ausencia de los hombres
 y el fortalecimiento del poder de decisión de la
 mujer en el seno de la comunidad.

UNESCO.

...

...

Desarrollo rural, demografía.

E/CN.6/632.

C. AMERICA LATINA

051

Brasil

INVESTIGACION SOBRE EL EMPLEO FEMENINO

Estudio de los aspectos específicos del empleo femenino.

OIT.

...

...

...

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina (BR-004).

052

Chile

INVESTIGACION SOBRE CONDICIONES LABORALES FEMENINAS

...

OIT.

...

...

...

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina (EL-002).

053

Colombia

LA DIVISION DEL TRABAJO EN FUNCION DEL SEXO EN LA AGRICULTURA Y EL DESARROLLO DEL CAPITALISMO RURAL EN COLOMBIA

/The Division of Labour by Sex in Agriculture and the Development of Rural Capitalism/

...

OIT.

...

En curso.

Desarrollo rural.

E/CN.6/631.

054

Colombia

MIGRACION LABORAL DE LA MUJER

Estudio de las consecuencias de las migraciones profesionales.

OIT.

...

...

Demografía.

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina (CO-005).

055

Haití

ASISTENCIA PRESTADA A LAS CAMPESINAS EN LA COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS EN HAITI
/Assistance aux paysannes dans la commercialisation des produits agricoles en Haïti/

Proyecto cuya primera fase comprende la reunión sistemática y el análisis de la información relativa a los determinantes sociales y culturales del papel de las comerciantes en Haití, a la condición social de la campesina y a los vínculos tradicionales en el comercio y en el trabajo en relación con las exigencias de la familia y del hogar.

Union des femmes pour le développement (UNIFED), FAO.

60 000 dólares

En preparación.

Desarrollo rural, comercio.

CEPAL, Integración de la mujer en el desarrollo de América Latina - Directorio - Instituciones, Actividades, Recursos Humanos.

056

México

ESTUDIO DE LAS TENDENCIAS CONCRETAS DE LA EMIGRACION DE ZONAS RURALES DE MEXICO, SEGUN EL SEXO
/A case Study of Sex Specific Migration from Rural Mexico/

...

OIT.

...

En curso.

Demografía.

E/CN.6/631.

057

México

LA JORNALERA EN LA EMPRESA AGRICOLA (MEX/77)
/Women Wage Labourers in Agricultural Enterprises/

Estudio para apoyar la integración de la mujer de las zonas rurales en el desarrollo.

OIT, SAREC.

2 000 dólares.

1979-1980.

Desarrollo rural.

OIT.

058

Panamá

INVESTIGACION SOBRE PERSPECTIVAS DE LA POBLACION FEMENINA

Estudio del futuro de la población femenina y de su participación en el desarrollo nacional.

OIT.

...

En preparación.

...

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina (PA-002).

059

Panamá

INTEGRACION DE LA MUJER AL DESARROLLO EN AMERICA CENTRAL Y PANAMA

Análisis de los proyectos de desarrollo rural en curso o en preparación con miras a determinar las medidas que se han de adoptar para fomentar una mejor integración de la mujer en el desarrollo.

FAO.

10 000 dólares.

1979-

Desarrollo rural.

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina (PA-001).

060

Perú

INVESTIGACION SOBRE LA SITUACION DE LA EMPLEADA DOMESTICA

...

OIT.

...

...

...

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina (PE-005).

061

Perú

ESTUDIO DE LA SITUACION DE LA MANO DE OBRA FEMENINA EN LAS ZONAS POBRES RURALES Y URBANAS

[Study of the Situation of Women Labour Force in Rural and Urban Poor Areas]

Estudio de las medidas encaminadas a determinar y evaluar la contribución de la mujer a la producción agrícola, a la artesanía y a la economía doméstica, y descripción de la explotación de la mano de obra femenina en las industrias medianas y grandes.

UNICEF, Departamento de Ciencias Sociales de la Universidad Católica.

...

1978-1980.

...

UNICEF.

062

Uruguay

LA PARTICIPACION DE LA MUJER EN EL MERCADO DE TRABAJO URUGUAYO: ESTILO DE DESARROLLO Y EMIGRACION

Análisis de la evolución de la participación de la mujer en la actividad económica de 1963 a 1975, de la emigración internacional y de las formas de desarrollo comprobadas desde 1970.

UNESCO (financiación solicitada), Centro de Informaciones y Estudios del Uruguay (CIESU).

...

1979-1980.

Demografía.

CEPAL-CLADES, Integración de la mujer en el desarrollo de América Latina-Directorio-Instituciones, Actividades, Recursos Humanos.

063

Regional, América Latina

MEJORAMIENTO Y UTILIZACION DE LOS RESULTADOS DE LOS CENSOS E INTERCAMBIO DE INFORMACION SOBRE LA MUJER EN AMERICA LATINA (RLA/78/P13)

Censo y análisis de las estadísticas disponibles sobre la mujer en América Latina a fin de determinar las omisiones en la información y sugerir las medidas pertinentes para corregirlas. El proyecto realizará este objetivo sobre la base de tres investigaciones estrechamente relacionadas entre sí: i) un estudio para medir mejor la actividad económica de las mujeres por medio de encuestas y censos; ii) un estudio sobre el papel de las mujeres en la economía del hogar; iii) un estudio de los datos y de la información sobre la situación de las mujeres.

FNUAP/DCTD/CEPAL.

64 000 dólares.

3 años.

Estadísticas.

FNUAP.

064 Regional, América Latina:
Bolivia, Colombia, Ecuador
Guatemala, México, Perú

LA MUJER EN LA COMERCIALIZACION
/Women in Marketing/

...

FAO.

...

1980-1981.

Comercio.

FAO.

065 Regional, América Latina

INFORME DEL ESTADO DE AVANCE DE LAS INVESTIGA-
CIONES SOBRE LA MUJER CAMPESENA Y EL EMPLEO
AGRICOLA

...

OIT, PREALC.

...

En preparación.

Desarrollo rural.

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración
de la mujer al desarrollo en América Latina
(XC-003), E/CN.6/631.

066 Regional, América Latina

EL CAMBIO TECNOLÓGICO Y LA MUJER DE LAS ZONAS
RURALES (OIT/Danida/78/RAF)

/Technological Change and Rural Women/

Estudio de las repercusiones de las transforma-
ciones tecnológicas sobre el empleo, los ingre-
sos y la condición de la mujer de las zonas
rurales.

OIT.

553 000 dólares.

1980-1982.

Tecnología, desarrollo rural.

OIT.

067 Regional, América Latina

MERCADOS FORMALES E INFORMALES: PARTICIPACION
FEMENINA Y FECUNDIDAD

Relaciones entre la participación de la mujer en
el empleo y la fecundidad.

CELADE.

...

1979-

Demografía.

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración
de la mujer al desarrollo en América Latina
(XL-001).

068 Regional, América Latina:
Chile, Colombia, Ecuador,
Perú, Venezuela

SITUACION DE LA MUJER EN LOS PAISES DEL PACTO
ANDINO

...

OIT.

87 000 dólares.

...

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración
de la mujer al desarrollo en América Latina
(BO-004).

069 Regional, América Latina:
Bolivia, Colombia, República
Dominicana

...

Efectos del cambio tecnológico sobre el empleo,
los ingresos y las condiciones de trabajo de las
mujeres de las zonas rurales de diversos países
de América Latina.

OIT, OEA, CIM.

482 045 dólares.

...

Tecnología, desarrollo rural.

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración
de la mujer al desarrollo en América Latina.

070

Yemen Democrático

LA FUERZA DE TRABAJO FEMENINA EN EL SECTOR
INDUSTRIAL EN EL YEMEN DEMOCRATICO
/The Female Industrial Labour Force in
Democratic Yemen/

...

OIT (en el marco del Programa de población y
mano de obra), FNUAP.

...

En curso.

...

E/CN.6/631.

071

Regional, Asia Occidental

ACTIVIDADES COMUNITARIAS DE AUTOAYUDA
/Community Self-Help Activities/

Examinar las prácticas tradicionales existentes,
que se basan en métodos indirectos y oficiosos
de autoayuda, en las esferas de la cooperación
y los servicios en algunos barrios de tugurios
de ciudades de Jordania, el Iraq y Egipto.

CEPAO/VFDW.

47 880 dólares.

1980-

Servicios sociales y legislación social.

Voluntary Fund projects list y E/ECWA/SDHS/CONF/
4/4.

072

Regional, Asia Occidental:
Arabia Saudita, Iraq,
Líbano, Libia, Sudán

FOMENTO DE LA PARTICIPACION DE LA MUJER EN LA
AGRICULTURA Y EN EL DESARROLLO RURAL
/Promotion of Women's participation in
Agriculture and Rural Development/

Balance y análisis de la situación actual de la
mujer con respecto a los proyectos de desarrollo
en curso o en preparación en el marco de las
actividades de la FAO.

FAO.

...

...

Desarrollo rural.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

073

...

ANALISIS A NIVEL MUNDIAL Y REGIONAL DE LOS EFECTOS DE LAS DIFERENTES TASAS DE CRECIMIENTO DE LA POBLACION SOBRE EL DESARROLLO AGRICOLA (INT/75/PO6B)

/World and Regional Analysis of the Effects of Different Rates of Population Growth on Agricultural Development/

...

FAO.

...

...

Desarrollo rural, demografía.

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979.

074

India, Tanzania

CONDICIONES DE LA PARTICIPACION DE LAS MUJERES EN LOS PROGRAMAS DE OBRAS PUBLICAS Y EFECTOS DE ESOS PROGRAMAS SOBRE ELLAS

/Conditions of Women's Participation in Public Works and of the Effects on Women of such Programmes/

Estudio de la participación de las mujeres en las Obras Públicas y de las consecuencias de esas Obras, sean ellas o sus maridos quienes las ejecutan.

OIT, PNUD.

...

En curso.

...

PNUD, A/CONF/94/20.

075

...

ESTUDIO DE LOS SERVICIOS Y LOS MEDIOS NECESARIOS PARA ESTABLECER LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES EN BENEFICIO DE LAS MUJERES QUE TRABAJAN EN LOS PAISES EN DESARROLLO EN LO QUE RESPECTA AL TRATO

/Etude des services et des moyens nécessaires pour instituer l'égalité des chances en faveur des femmes au travail dans les pays en développement en ce qui regarde le traitement/

Estudio basado en monografías nacionales relativas a los problemas concretos de las mujeres que trabajan en el sector asalariado o en el sector rural (condiciones de trabajo, guarderías, tareas domésticas, etc.).

OIT.

36 553 dólares.

1979-

Igualdad entre el hombre y la mujer.

ILO, Women at Work, 2/1979,E/CN.14/ATRCW/79/W.D. 3-198.

076

...

POSIBLES EFECTOS DEL REDESPLIEGUE INDUSTRIAL SOBRE LAS MUJERES DE LOS PAISES EN DESARROLLO

/The Possible Impact of Industrial Redeployment on Women in the Developing Countries/

Análisis de la situación actual de empleo de las mujeres en las industrias que se han reinstalado en los países del Tercer Mundo.

ONUDI.

...

En curso.

...

ID/B/236.

077

...

RELACIONES ENTRE LA PARTICIPACION FEMENINA EN LA VIDA PUBLICA Y LAS ACTITUDES Y COMPORTAMIENTO CON RESPECTO A LA FAMILIA

/Relations entre la participation féminine à la vie publique et les attitudes et comportement à l'égard de la parenté/

...

UNESCO.

...

...

Demografía.

UNESCO.

078

...

EL EMPLEO DE LA MUJER, EL ESPACIAMIENTO DE LOS NACIMIENTOS Y LA DIMENSION DE LA FAMILIA (GLO/78/P41)

/Women's employment, Family spacing and size/

...

ONG, FNUAP.

13 854 dólares (contribución del FNUAP).

1978-

Demografía.

FNUAP.

079

...

ESTUDIO SOBRE EL EMPLEO, LA PLANIFICACION Y LA
EVALUACION DE LA MUJER EN EL DESARROLLO
/Study on Employment/Planning/Evaluation of
Women in Development/

...

FAO.

30 000 dólares.

1979-

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979.

080

...

LA MUJER EN LA ADMINISTRACION PUBLICA
/Les femmes dans la fonction publique/

Análisis de los obstáculos para el logro de una
auténtica igualdad de oportunidades para los
trabajadores de ambos sexos y de las medidas
adoptadas en algunos países para promover esa
igualdad.

OIT.

...

En preparación.

Igualdad entre el hombre y la mujer.

E/CN.6/631.

081

...

LA MUJER EN LOS SINDICATOS
/Les femmes dans les syndicats/

Estudio de los problemas con que tropiezan las
mujeres que se afilian a sindicatos.

OIT.

...

En preparación.

Igualdad entre el hombre y la mujer.

E/CN.6/631.

082

...

MODALIDADES DE LA ADOPCION DE DECISIONES: TAREAS
PRINCIPALES DE LAS MUJERES DE LAS ZONAS RURALES
EN LOS PROCESOS DE PRODUCCION Y CONSUMO
/Patterns of Decision-Making: Major Tasks of
Rural Women in Production and Consumption
Processes/

...

FAO.

...

1980-1981.

Desarrollo rural.

FAO.

083

...

LAS TRABAJADORAS NO MANUALES: ESTUDIO RELATIVO A
LA ORGANIZACION, LA FORMACION PROFESIONAL Y LA
IGUALDAD DE TRATO DE LAS EMPLEADAS Y LAS TRABAJA-
DORAS PROFESIONALES

/Les travailleuses non-manuelles: étude relative
à l'organisation, la formation professionnelle
et l'égalité de traitement des employées et des
travailleuses professionnelles/

...

OIT.

...

En preparación.

Igualdad entre el hombre y la mujer.

E/CN.6/631.

084

...

EL TRABAJO A DOMICILIO
/Le travail à domicile/

Análisis comparado del trabajo a domicilio con
miras a proponer medidas al respecto, basado en
10 monografías en preparación, cinco de ellas
sobre los países industrializados y las otras
cinco sobre los países en desarrollo. El objeto
concreto de este trabajo son las mujeres y los
niños.

OIT.

....

En preparación.

...

E/CN.6/631.

085

...

PROGRAMA DE POBLACION Y MANO DE OBRA
/Programme sur l'emploi et la population/

Investigaciones en gran escala orientadas hacia la
definición de las políticas para la acción en el
marco del empleo y la población; estudio sobre los
determinantes de la participación de la mujer en
el empleo, los bajos ingresos en los países en
desarrollo y la fertilidad en relación con los
efectivos de mano de obra; a partir de 1978, in-
vestigaciones globales en lo concerniente a los
efectos de los cambios demográficos sobre el papel
y la condición de la mujer.

OIT, FNUAP.

...

1972-

Demografía

E/CN.6/631.

RECOPILACION DE ESTUDIOS SOBRE LA PARTICIPACION
DE LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES EN LAS ACTIVI-
DADES PRODUCTIVAS

/Anthology on the participation of rural women
in productive activities/

...

OIT, SAREC.

7 000 dólares.

1979-1980.

Desarrollo rural.

OIT.

087

...

RECOPILACION, EXAMEN Y PRESENTACION EN FORMA
COMPARABLE DE LOS DATOS ESTADISTICOS CONCRETOS
SOBRE EL EMPLEO, EL PARO Y LOS SALARIOS DE LA
MUJER

/Recueil, examen et présentation sous une forme
comparable des données statistiques particulières
sur l'emploi, le chômage et les salaires des
femmes/

...

OIT, OCDE.

...

1978-1979.

Estadísticas.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-382.

088

...

ESTUDIOS DE CASOS CON MIRAS A DETERMINAR LOS
MEDIOS DE ACELERAR LA INTEGRACION EFECTIVA DE
LA MUJER EN EL DESARROLLO DE DOS SECTORES IN-
DUSTRIALES, EL DE ELABORACION DE ALIMENTOS Y EL
TEXTIL, Y LA INFLUENCIA QUE EJERCEN ESAS INDUS-
TRIAS SOBRE LAS EMPLEADAS DE LOS PAISES EN
DESARROLLO

/Case studies aimed at identifying ways and
means of accelerating the effective integration
of women in the development of two industrial
sectors. The food processing and textile
industries, and the impact these industries
have on female employees in the developing
countries/

Estudios de casos relativos a las pequeñas in-
dustrias del sector artesanal en las zonas
rurales y a otras industrias.

ONUDI, otras organizaciones de las Naciones
Unidas (participación solicitada).

...

En preparación.

...

ID/B/236.

...

Análisis de los datos sobre la experiencia adqui-
rida en los países en que se han logrado progresos
substanciales en materia de contratación y forma-
ción de mujeres para puestos de responsabilidad en
los sistemas judiciales y recomendaciones de las
normas que garantizan la participación igual de
las mujeres en la aplicación de las leyes y de
los sistemas judiciales y correccionales.

CSDHA.

DIESA (financiación solicitada).

...

1980-1981.

Igualdad entre el hombre y la mujer.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3.

090

Argentina, Cuba, Ghana,
India, México

Elaboración de una metodología aplicable a los
países en desarrollo para identificar las califi-
caciones profesionales de las mujeres subempleadas.

ONUDI.

...

...

Estadísticas.

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración
de la mujer al desarrollo en América Latina
(AR-003).

III. INVESTIGACIONES EN LA ESFERA DE LA SALUD

A. AFRICA

091	Egipto	094	Malawi
...		CENTRO DE ESTUDIOS NUTRICIONALES DE LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE BUNDO	
Investigaciones sobre el fomento de la utilización de métodos anticonceptivos convencionales y el modo en que son aceptados; estudio de los medios apropiados para asegurar que sean aceptados lo mejor posible; determinación de las necesidades en materia de formación de personal médico y paramédico.		<u>[Nutrition studies unit at Bundo College of Agriculture]</u>	
FNUAP.		...	
1979: 58 600 dólares.		FAO, PNUD.	
1980: 34 000 dólares (contribución del FNUAP).		95 000 dólares.	
...		1978-	
Salud de la familia.		Nutrición.	
FNUAP, EGY/79/PO2.		ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.	
092	Guinea	095	Mauritania
ANALISIS DE LA ECONOMIA ALIMENTARIA Y DE LA NUTRICION		ESTUDIO SOBRE LA CONSERVACION DE LOS ALIMENTOS EN CONDICIONES DE VIDA NOMADA	
<u>[Analyse de l'économie alimentaire et de la nutrition]</u>		<u>[Research for nomadic food preservation]</u>	
...		...	
FAO, PNUD.		CARFF, CEPA, VFDW.	
...		25 800 dólares.	
...		1979-	
Nutrición.		Nutrición.	
ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.		E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-465, Voluntary Fund projects list.	
093	Kenya	096	Somalia
LA NUTRICION EN LA PLANIFICACION DEL DESARROLLO RURAL (8/KEN.02/t.)		EPIDEMIOLOGIA DE LA CIRCUNCISION FEMENINA	
<u>[Nutrition in Rural Development Planning]</u>		<u>[Epidemiology of Female Circumcision]</u>	
...		Estudio de la existencia, formas y métodos de circuncisión, de su valor social y su condición jurídica; determinación de los riesgos de esa práctica desde los puntos de vista psicosocial y de la salud.	
FAO.		UNICEF, Dirección de Salud de la Comunidad del Ministerio de la Salud de Somalia.	
95 000 dólares.		...	
1978-1979.		1979-	
Desarrollo rural.		...	
ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.		UNICEF.	

097

Túnez

ESTUDIO DE LA ESTRUCTURA FAMILIAR, LA CONDICION DE LA MUJER Y LA FECUNDIDAD EN TUNEZ
/Etude sur la structure familiale, la condition des femmes et la fécondité en Tunisie/

...

UNESCO.

7 800 dólares.

1978-1979.

Salud de la familia.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-326.

098

Túnez

LA NUTRICION EN EL DESARROLLO AGRICOLA DE JANDOUBA
/La nutrition dans le développement agricole de Jandouba/

...

FAO, Gobierno de Bélgica

...

1978-

Nutrición, desarrollo rural.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

099

Túnez

INTEGRACION DE LOS OBJETIVOS ALIMENTARIOS Y NUTRICIONALES EN LA PLANIFICACION AGRICOLA
/Intégration d'objectifs en matière d'alimentation et de nutrition dans la planification agricole/

Análisis de los datos estadísticos.

FAO.

...

...

Estadísticas, nutrición.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

100

República Unida del Camerún

PROYECTO DE DESARROLLO RURAL INTEGRADO
/Projet de développement rural intégré/

Investigaciones sobre las plantas cultivadas alimentarias, el perfeccionamiento de la combinación de la agricultura y la ganadería, los servicios de salud y el abastecimiento de agua a las familias.

BIRF.

...

1978-

Nutrición, salud pública.

E/CN.14/ATRCW/79/W/D/3-443.

101

República Unida de Tanzania

INVESTIGACIONES SOBRE LOS PROGRAMAS QUE BENEFICIAN A LAS MUJERES Y SUS EFECTOS SOBRE LOS NIÑOS
/Etudes des programmes en faveur des femmes et de leurs effets sur les enfants/

...

UNICEF.

20 200 dólares.

1979.

Nutrición.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-350.

102

Zambia

LA MUJER Y LA PRODUCCION DE ALIMENTOS
/Les femmes et la production alimentaire/

Situación y necesidades.

CARFF, FAO.

...

1980-

Nutrición.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3.

103

Zambia

POBLACION, NUTRICION Y ANALISIS DE DATOS ALIMENTARIOS (ZAM/74/P.ESN)
/Population, Nutrition and Food Data Analysis/

...

...

17 500 dólares.

...

Nutrición, estadísticas.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

LA MUJER Y LAS PRACTICAS TRADICIONALES EN
MATERIA DE SALUD

/Les femmes et les pratiques traditionnelles
en matière de santé (Titre original: Women
and Traditional Health Practices)/

Examen de las prácticas tradicionales en materia de salud consideradas desde el punto de vista africano.

CARFF, CEPA.

...

1980-

...

ATRCW, Major Activities 1980.

INVESTIGACIONES OPERACIONALES SOBRE LOS SERVICIOS DE NUTRICION EN LA ATENCION PRIMARIA DE LA SALUD

/Recherches opérationnelles sur les prestations
de nutrition dans les soins de santé primaires/

...

OMS, FNUAP.

20 000 dólares.

1976-1979.

Nutrición.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-249.

B. ASIA Y EL PACIFICO

106

India

LA POBLACION DE NARANGWAL Y LA NUTRICION
/Narangwal Population and Nutrition/

Examen de la forma en que se utiliza la reunión de información sobre las familias para analizar la fecundidad, la planificación de la familia, la nutrición y la salud.

BIRF, Universidad John Hopkins.

...

...

Nutrición, estadísticas.

BIRF, publicación No.671-38.

107

Malasia

PROGRAMA ESPECIAL DE INVESTIGACIONES MEDICAS:
CREACION DE UN BANCO DE ESPERMA (MAL/78/PO4)
/Special medical research programme: establish-
ment of a sperm bank/

...

OMS.

...

...

...

OMS, Assisted Project in Family Health.

108

Sri Lanka

...

Estudio destinado a determinar la eficacia de la educación sanitaria prestada por voluntarios en el marco de los programas de educación en materia de salud de la familia.

OMS.

...

...

Salud pública.

E/CN.6/629.

109

Tailandia

INFLUENCIA DE LA EDAD Y EL SEXO DE LOS DIRIGENTES
DE ALDEA EN LA EJECUCION DE LOS PROGRAMAS DE SALUD
/Incidence de l'âge et du sexe des animateurs
de village sur la mise en oeuvre des programmes
sanitaires/

...

OMS.

...

En curso.

Salud pública.

E/CN.6/629.

110

Regional, Asia y el Pacífico

UTILIZACION DE TECNICAS MULTIPLES EN EL ANALISIS
DE LA ENCUESTA MUNDIAL SOBRE LA FECUNDIDAD (EMF)
/Use of Multivariate techniques in the analysis
of World Fecundity Survey (WFS)/

Presentación de un estudio "pro forma" que ha de elaborar la CESPAP en colaboración con la Encuesta Mundial sobre la Fecundidad (EMF) y equipos nacionales de investigación, haciendo hincapié en los datos nacionales, y que permitirá analizar los resultados obtenidos por la EMF.

FNUAP.

Contribución del FNUAP

1979: 92 750 dólares.

1980: 29 550 dólares.

...

Estadísticas.

FNUAP.

C. AMERICA LATINA

111	Brasil	116	Guatemala
ENCUESTA SOBRE CONSUMO NACIONAL DE ALIMENTOS Y PRESUPUESTO DEL HOGAR		...	
Reunión, análisis e interpretación de los datos microeconómicos y nutricionales representativos del país.		Estudio del metabolismo con miras a determinar las necesidades de proteínas de los niños y los adultos a diferentes niveles de consumo de energía.	
FAO.		FAO, OMS.	
8 000 000 dólares.		183 000 dólares.	
...		...	
Nutrición, estadísticas.		Nutrición.	
CEPAL, Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer al Desarrollo en América Latina (BR-002).		CEPAL, Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer al Desarrollo en América Latina (GT-006).	
114	Brasil	117	Jamaica
RESEÑA ESTADISTICA DE LOS NIÑOS Y LAS MADRES <u>/Statistical Profile of Children and Mothers/</u>		...	
Recopilación de informaciones estadísticas sobre la nutrición, la salud y el nivel de educación de la mujer y el niño.		Estudio del metabolismo con miras a determinar las necesidades de proteínas de los niños y los adultos a diferentes niveles de consumo de energía.	
UNICEF.		FAO, OMS.	
...		183 000 dólares.	
1979.		...	
Estadísticas.		Nutrición.	
UNICEF.		CEPAL, Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer al Desarrollo en América Latina (JM-003).	
115	Ecuador	118	Regional, América Latina
ENCUESTA NACIONAL SOBRE LA FECUNDIDAD (ECU/78/PO2) <u>/National Fertility Survey/</u>		INVESTIGACION SOBRE LA NUTRICION	
Encuesta sobre 7 000 familias, su fecundidad durante un período de 20 meses (espaciamento de los nacimientos, mortalidad, migraciones, salud maternoinfantil).		Estudios bioquímicos, metabólicos y sociológicos sobre los problemas de la alimentación y de la nutrición a nivel de la comunidad.	
FNUAP.		OPS, OMS.	
...		19 600 dólares.	
1978-		...	
Demografía.		Nutrición.	
FNUAP.		CEPAL, Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer al Desarrollo en América Latina (X L-020).	

PROMOCION DE LAS POLITICAS EN MATERIA DE SALUD
MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA
(RLA/79/P13)

Promotion of Maternal and Child Health and
Family Planning Policies

El objetivo de tres estudios de investigación operacional basados en el análisis detallado de los programas y problemas vigentes en la región consiste en establecer nuevas orientaciones de política para los programas nacionales de salud maternoinfantil y planificación de la familia, y comprenden: i) un estudio para fomentar el uso de técnicas demográficas con el fin de complementar los registros incompletos al calcular la mortalidad maternoinfantil; ii) el diseño y aplicación de estudios nacionales para determinar los motivos del "KAP gap" (por las que saben de la planificación de la familia, consideran que su familia ha alcanzado las dimensiones deseadas, están expuestas a embarazos y no están utilizando métodos anticonceptivos) y iii) investigaciones sobre los efectos y secuelas del aborto ilegal.

FNUAP, OPS, OMS.

163 300 dólares.

1980-

Salud de la familia.

FNUAP.

120

Bahrein

ENCUESTA SOBRE TIPOS DE ALIMENTACION

/Survey on Food Patterns/

...

FAO.

...

...

Nutrición.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

121

Regional, Asia Occidental:

Egipto, Jordania, Somalia

ESTUDIOS SOBRE EL PAPEL DE LA MUJER Y DE LOS
JOVENES EN EL DESARROLLO RURAL, DEDICANDO
ESPECIAL ATENCION A LA PRODUCCION Y CONSUMO DE
ALIMENTOS

/Studies on the role of Women and Youth in Rural
Development with Special Emphasis on Production
and Utilization of Foods/

Investigaciones encaminadas a la elaboración de
proyectos con miras a promover el papel de la
mujer y de los jóvenes en la producción y mejor
aprovechamiento de los productos alimentarios.

FAO.

...

...

Nutrición, desarrollo rural.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

122

...

ENFOQUE DE LA SALUD MATERNOINFANTIL Y LA PLANIFICACION DE LA FAMILIA BASADO EN LA NOCION DEL RIESGO

/Risk approach for maternal and child health care and family planning/

Elaboración de un método práctico que, al determinar la relación entre el nivel de riesgo y el nivel de recursos, permita evaluar el nivel de riesgo para las mujeres, individualmente y como miembros de grupos, y para el desarrollo de estrategias locales, así como comprobar la eficacia de esas estrategias.

OMS.

...

...

Salud de la familia.

OMS.

123

...

REUNION DE INFORMACION SOBRE LAS RESISTENCIAS CONCRETAS A LA PLANIFICACION DE LA FAMILIA EN LAS ZONAS RURALES Y LAS ESTRATEGIAS DE ACCION SOCIAL APLICADAS PARA COMBATIR ESAS RESISTENCIAS

/Collecte de renseignements sur les résistances particulières à la planification de la famille dans les zones rurales et les stratégies d'action sociale appliquées pour combattre ces résistances/

Seis estudios con miras a la elaboración de métodos para combatir las resistencias a la planificación de la familia.

CSDHA, UNESCO, OIT, ONG, AIESS.

123 410 dólares.

1977-

Salud de la familia, desarrollo rural.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-318.

124

...

COLOQUIO SOBRE CUESTIONES DE INVESTIGACION RELACIONADAS CON LA NUTRICION Y LA VIDA EN FAMILIA Y EL ESPACIAMIENTO DE LOS NACIMIENTOS, Y MEDIDAS COMPLEMENTARIAS

/Colloquium and Follow-up on Research Questions related to Nutrition and Family Life/Child spacing/

...

FAO.

98 030 dólares.

1977-1978.

Nutrición, salud de la familia.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979, CEPAL, Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer al Desarrollo en América Latina (XX-008).

125

...

LA LUCHA CONTRA LA CARENCIA DE VITAMINA A Y LA ANEMIA NUTRICIONAL DE LAS MADRES Y LOS NIÑOS PEQUEÑOS

/The Control of Vitamin A deficiency and of Nutritional anemia in mothers and young children/

Estudios con el objeto de elaborar estrategias que permitan controlar las carencias nutricionales de vitamina A.

OMS.

...

...

Salud de la familia.

OMS.

127

...

DETERMINACION DE LA RELACION ENTRE LA POBLACION Y LA NUTRICION Y SU INCORPORACION A PLANES Y PROGRAMAS DE ALIMENTOS Y NUTRICION

/Identification of Population-Nutrition Relationship and their incorporation into Food and Nutrition Plans and Programmes/

...

FAO, FNUAP.

174 300 dólares.

1979-

Nutrición.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

128

...

DESIGUALDAD EN LOS INGRESOS Y FECUNDIDAD (GLO/78/P45)
/Income Inequality and Fertility/

...

FNUAP.

3 000 dólares.

1978-

Demografía.

FNUAP.

LA DISTRIBUCION DEL PESO AL NACER Y EL PESO BAJO AL NACER

/Birth weight distribution and low birth weight/

Investigación con el objeto de elaborar programas para fomentar una mejor alimentación y el espaciamiento de los nacimientos.

OMS.

...

...

Nutrición, salud de la familia.

OMS.

PROBLEMAS DE HIPERTENSION DURANTE EL EMBARAZO: ALCANCE Y NATURALEZA DEL TRASTORNO Y TECNOLOGIAS PARA SU PREVENCIÓN Y TRATAMIENTO

/Hypertensive disorders of pregnancy: Extent and nature of the problem and Technologies for Prevention and Management/

...

OMS.

...

...

Salud de la familia.

OMS.

PROGRAMA ESPECIAL DE INVESTIGACION, DESARROLLO Y FORMACION PARA LOS ESTUDIOS RELATIVOS A LA PROCREACION HUMANA

/Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche relative à la reproduction humaine/

Programa instituido en 1972 con el objeto de llevar a cabo investigaciones sobre el control de la natalidad y al que contribuyen 70 países, 45 de los cuales son países en desarrollo. Desde 1978, los trabajos se han concretado principalmente en la inocuidad de los métodos anticonceptivos, su eficacia y la aceptabilidad de los métodos existentes de planificación de la familia, la elaboración de nuevos procedimientos, la esterilidad y la justificación de la planificación de la familia desde el punto de vista de la salud.

Las investigaciones se han llevado a cabo en centros de investigaciones clínicas para la procreación humana en colaboración con la OMS. Veintisiete de esos centros están situados en 24 países en desarrollo y 13 en ocho países industrializados. Las investigaciones se centran

en cinco temas principales: métodos actuales de control de la natalidad; investigación y desarrollo de nuevos métodos de control de la natalidad; investigaciones psicosociales sobre el control de la natalidad; examen de los servicios de salud para la planificación de la familia, y estudio de la esterilidad.

OMS.

...

1972-1984.

Salud de la familia.

Informe anual de la OMS, 1979.

SALUD Y FISILOGIA DE LA REPRODUCCION EN LA ADOLESCENTE: ESTUDIO DE LOS ASPECTOS BIOMEDICOS Y PSICOSOCIALES Y ELABORACION DE UN ENFOQUE EN MATERIA DE SERVICIOS Y DE EDUCACION

/Santé et physiologie de la reproduction chez l'adolescent: études des aspects biomédicaux et psychosociaux et développement d'une approche en matière de services et d'éducation/

Investigaciones con el objeto de conocer mejor los efectos y los riesgos de la anticoncepción y de la maternidad durante la adolescencia; influencia de los factores sociales y culturales.

OMS, FNUAP, Federación Internacional para la Planificación de la Familia.

35 000 dólares.

1978-1979.

Salud de la familia.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-320, OMS.

DATOS SOBRE SALUD DE LA FAMILIA

/Family health records/

Elaboración de un sistema para reunir información sobre la salud, en especial con respecto a la madre y el niño en relación con la planificación de la familia.

OMS.

...

...

Estadísticas.

OMS.

...

Proyecto relativo al abastecimiento de agua potable, con un componente de investigación de interés evidente para las mujeres de las zonas rurales. Comprende el estudio de diferentes cuestiones, entre otras el abastecimiento de agua potable, la selección de bombas de mano y la filtración del agua.

OMS, BIRF, PNUD.

...

En preparación.

Salud pública.

PNUD.

IV. INVESTIGACIONES EN LA ESFERA DE LA EDUCACION

A. AFRICA

135

Benin

PROYECTO RELATIVO A LA REFORMA DE LA ENSEÑANZA,
CON UN ESTUDIO SOBRE LAS CAUSAS DE LAS ALTAS
TASAS DE DESERCIÓN ESCOLAR ENTRE LAS MUCHACHAS

/Projet portant sur la réforme de l'enseigne-
ment, avec une étude sur les raisons des taux
élevés d'abandon scolaire chez les filles/

...

PNUD.

...

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3.

136

Kenya

ANALISIS SOCIO-DEMOGRAFICO DE LA ENSEÑANZA Y LA
FECUNDIDAD ENTRE LAS MUJERES DE KENYA

/Analyse Socio-démographique de l'éducation et
de la fécondité chez les femmes du Kenya/

Estudio sobre los efectos que el nivel de educa-
ción de las mujeres tiene en la fecundidad, rea-
lizado con miras a elaborar estrategias encami-
nadas a coordinar los programas de enseñanza y
los de población.

UNESCO, FNUAP.

12 000 dólares.

1978-1980.

Demografía.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-312.

137

Regional, Africa

ESTUDIO SOBRE LA FORMACION DE LAS MUJERES AFRI-
CANAS EN LA ENSEÑANZA ESCOLAR Y EN LA ENSEÑANZA
EXTRAESCOLAR

/Étude sur la formation des femmes africaines
dans l'enseignement scolaire et l'enseigne-
ment extrascolaire/

...

CARFF.

...

1980-1981.

...

E/CN.14/ATRCW/79/WD3-141.

138

Regional, Asia

FORMACION DE LAS MUJERES PARA EL EMPLEO

/Training Women for Employment/

Estudio para determinar las necesidades en materia de formación con miras a desarrollar las calificaciones profesionales generadoras de ingresos.

OIT, Gobierno de los Países Bajos.

85 000 dólares.

1980-

...

OIT.

139

Regional, Asia

LAS MUJERES ASIATICAS EN LA ENSEÑANZA ESCOLAR Y EXTRAESCOLAR

/Les femmes asiatiques dans l'enseignement scolaire et l'enseignement extrascolaire/

...

APCWD.

...

1978-

...

APCWD.

C. AMERICA LATINA

140

Regional, América Latina:
Argentina, Brasil, Colombia,
Costa Rica, Cuba, Ecuador,
Mexico, Perú, Venezuela

CAPACITACION VOCACIONAL PARA MUJERES TRABAJADORAS

Análisis de los resultados indicados en las monografías nacionales.

OIT.

...

...

...

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina.

D. ESTUDIOS INTERREGIONALES

141

...

DIEZ ESTUDIOS NACIONALES DE CASOS ESPECIALES (1979-1982) PARA DETERMINAR LAS TENDENCIAS DE LOS PROGRAMAS DE ENSEÑANZA EXTRAESCOLAR, CON EL OBJETIVO DE AUMENTAR LA PARTICIPACION DE LA MUJER
/Dix études nationales de cas d'espèces (1979-1982) pour déterminer les tendances des programmes d'enseignement extra scolaire, l'objectif étant d'accroître la participation des femmes/

...

UNESCO.

...

1979-1982.

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-143.

142

...

IGUALDAD DE ACCESO Y DE OPORTUNIDADES ENTRE LOS DOS SEXOS EN MATERIA DE ENSEÑANZA Y DE CAPACITACION, Y PROMOCION DE LA PARTICIPACION DE LA MUJER EN EL DESARROLLO ECONOMICO, SOCIAL Y CULTURAL
/Égalité d'accès et de chances entre les deux sexes en matière d'éducation et de formation et promotion de la participation des femmes au développement économique, social et culturel/

Estudio de los programas de capacitación y de los obstáculos con que tropieza su realización.

UNESCO.

21 300 dólares.

1978-1980.

Igualdad entre hombres y mujeres.

E/CN.6/632.

143

...

ESTUDIO A NIVEL INTERNACIONAL DEL PROBLEMA DE LA DESERCIÓN ESCOLAR ENTRE LAS MUCHACHAS EN EDAD ESCOLAR

/Étude sur le plan international du problème de l'abandon scolaire parmi les filles d'âge scolaire/

Estudio preparado sobre la base de las respuestas a un cuestionario proporcionadas por 60 Estados Miembros, en vías de publicación.

UNESCO.

...

Está en marcha la publicación.

...

E/CN.6/632.

144

Birmania, México, República Árabe Siria

ESTUDIO POR PAISES DEL PROBLEMA DE LA DESERCIÓN ESCOLAR ENTRE LAS MUCHACHAS EN EDAD ESCOLAR

/Étude par pays du problème de l'abandon scolaire parmi les filles d'âge scolaire/

Investigaciones sobre la deserción escolar de las muchachas iniciadas en cinco Estados Miembros, y terminadas en tres de ellos - Benin, Australia y la República Árabe Siria -, para los que los trabajos están en proceso de publicación.

UNESCO.

...

1978-

...

UNESCO, E/CN.6/632.

145

Afghanistan, Jamaica, Jordania, Madagascar, Mongolia

ESTUDIO POR PAISES E INFORME COMPARADO SOBRE LAS DIFERENCIAS ENTRE LOS PROGRAMAS ESCOLARES DESTINADOS A LAS MUCHACHAS Y LOS DESTINADOS A LOS MUCHACHOS

/Étude par pays et rapport comparatif sur les différences entre les programmes scolaires destinés aux filles et ceux destinés aux garçons/

Está en marcha la publicación del informe comparado.

UNESCO.

...

1980.

Igualdad entre hombres y mujeres.

E/CN.6/632.

146

Colombia, Costa Rica, Guyana, Indonesia, Jordania, Kenya, Malasia, Pakistán, Panamá, Perú, República de Corea, Sri Lanka, Tailandia

ENSEÑANZA DE LA MUJER Y FECUNDIDAD

/Éducation des femmes et fécondité/

Análisis sociodemográfico de la enseñanza de la mujer y de sus efectos sobre la edad a que se contrae matrimonio y el número de hijos deseados. Estudio de estos efectos en su aspecto universal y en su diversidad, según actúen en el contexto de culturas diferentes y en países que se encuentren en distintas etapas de desarrollo. El trabajo consta de dos partes: análisis intercultural de datos internacionalmente comparables relativos a 15 países y publicación de seis monografías, en las que se estudiarán las relaciones entre la enseñanza de la mujer y la fecundidad.

146 (cont'd)

UNESCO.

...

...

Demograffa.

E/CN.6/632.

147

...

SITUACION DE LA MUJER EN LAS FACULTADES DE DERECHO
Y DE CIENCIAS POLITICAS

/La condition de la femme dans les facultés de
droit et de sciences politiques/

...

UNESCO.

...

1980.

...

E/CN.6/632.

148

...

PAPEL Y SITUACION DE LA MUJER EN LA ESFERA DE LA
CIENCIA Y LA TECNICA Y, EN PARTICULAR, DE LAS
INVESTIGADORAS Y TECNICAS QUE TRABAJAN EN EQUIPOS
DE INVESTIGACION

/Le rôle et la condition des femmes dans le
domaine de la science et de la technique et,
en particulier, des chercheuses et des tech-
niciennes travaillant au sein d'équipes de
recherche/

...

UNESCO.

1980.

...

E/CN.6/632.

150

Afghanistan, Iraq, Malasia,
Senegal, Venezuela

SERIE DE ESTUDIOS POR PAISES SOBRE EL ACCESO DE
LAS MUJERES A LA ENSEÑANZA Y A LA FORMACION
CIENTIFICA EN LAS CARRERAS CORRESPONDIENTES

/Série d'études par pays sur l'accès des femmes
à l'enseignement et à la formation scientifique
et aux carrières correspondantes/

Estudios encaminados a profundizar el conocimiento
de los obstáculos con que tropieza el acceso de
la mujer a la enseñanza y la formación científica,
así como a las carreras correspondientes, con
objeto de proponer estrategias que permitan superar
esos obstáculos y facilitar el acceso de las mu-
jeres a las carreras científicas y técnicas.

UNESCO,

...

1980-

Igualdad entre hombres y mujeres.

E/CN.6/632.

V. INVESTIGACIONES EN LA ESFERA DE LA CONDICION DE LA MUJER

A. AFRICA

151 Angola

SITUACION DE LAS MUJERES Y LOS NIÑOS EN LA PROVINCIA DE HUAMBA
[Situation des femmes et des enfants dans la province de Huamba]

...

CEPA, CARFF, FNUAP (financiación solicitada).

...

1979-

...

FNUAP.

152 Comoras

PAPEL DE LA MUJER EN EL DESARROLLO
[Role of Women in Development]

Estudio del papel de la mujer en el desarrollo y del papel que las propias mujeres piensan que pueden desempeñar en el desarrollo nacional.

UNICEF, PMA.

...

1980-1983.

...

UNICEF.

153 Egipto

REPRESENTACION DE LA MUJER EN LOS GRANDES MEDIOS DE INFORMACION Y DE COMUNICACION
[La représentation des femmes dans les grands moyens d'information et de communication]

...

CARFF, VFDW.

...

1979-1980.

Comunicación.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-202.

154 Ghana

REUNION DE DATOS SOBRE TODOS LOS ASPECTOS DE LA VIDA DE LA MUJER PARA DETERMINAR NECESIDADES Y ESFERAS DE PROBLEMAS
[Collection of Data on all aspects of life activities of women with the view of identifying needs and problem areas]

...

UNICEF, CEPA, USAID, Consejo Nacional de la Mujer de Ghana.

...

...

Estadísticas.

UNICEF.

155 Kenya

INVESTIGACION SOBRE LA MUJER MUSULMANA
[Etude sur les femmes musulmanes]

...

Oficina para la mujer de Kenya, Gobierno de Kenya y diversas instituciones de las Naciones Unidas.

...

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/ W.D.2.

156 Costa de Marfil

ESTUDIO SOBRE LAS CONDICIONES CULTURALES, SOCIALES Y ECONOMICAS DE LA MUJER
[Etude sur la condition culturelle, sociale et économique de la femme]

Estudios que ífan seguidos de programas de acción encaminados a mejorar la situación de la mujer.

División de Programas del Ministerio de la Condición Femenina de la Costa de Marfil, UNESCO.

...

...

...

E/CN.6/632.

SITUACION DE LA MUJER Y EDUCACION EN MATERIA DE POBLACION (MLI/78/PO1/A/33)

/La condition des femmes et l'éducation en matière de population/

...

UNESCO, CARFF, OMS, UNRISD, FNUAP.

250 000 dólares.

1979-1980.

Demografía.

FNUAP, E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-362.

160

Namibia

PARTICIPACION DE LA MUJER EN EL DESARROLLO

/Participation of Women in Development/

Examen del papel actual y futuro y de las necesidades de la mujer namibiana.

UNESCO, SWAPO, PNUD.

...

...

Participación política, desarrollo rural.

E/CN.6/632, SWP/78/004.

161

Nigeria

ESTUDIO DE LA MUJER DESDE EL PUNTO DE VISTA JURIDICO EN NIGERIA

/Etude des femmes du point de vue de la loi au Nigéria/

...

CARFF, Fundación Ford.

...

1977-1978(Está en marcha la publicación de los trabajos).

Legislación.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-400.

162

Túnez

EFFECTOS DE LA MIGRACION MASCULINA SOBRE LA CONDICION Y EL PAPEL DE LAS MUJERES DE LAS ZONAS RURALES Y SUS CONSECUENCIAS DEMOGRAFICAS

/The effects of Male Migration on the Role and Status of Rural Women and its Demographic Implications/

...

FAO, PNUD, FNUAP.

...

...

Demografía, desarrollo rural.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

163

Túnez

INVESTIGACIONES SOBRE LA LEY LA CONDICION DE LA MUJER EN TUNEZ

/Recherches sur la loi et la condition de la femme en Tunisie/

...

CARFF.

...

1979-

Legislación.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-393.

164

República Unida del Camerún

ESTUDIO DE LA MUJER DESDE EL PUNTO DE VISTA DE SU INCORPORACION A LA PLANIFICACION DEL DESARROLLO NACIONAL

/Etude des femmes du point de vue de leur incorporation dans la planification du développement national/

...

CARFF, VFDW.

...

1978-

Desarrollo rural.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-364.

166

Regional, Africa: Alto Volta, Costa de Marfil, Mozambique, Senegal, Swazilandia, Tanzania

ESTUDIO DE LA INCIDENCIA DE LOS CAMBIOS SOCIOECONOMICOS EN LAS MUJERES DE AFRICA AL SUR DEL SAHARA

/Etude de l'incidence des changements socio-économiques sur les femmes en Afrique au Sud du Sahara/

Análisis de los efectos que tienen los cambios socio-económicos en el papel y la situación de la mujer en Africa y estudio de los medios adecuados para que las reacciones a esos cambios sean más eficaces, a fin de mejorar la situación de la mujer en el desarrollo.

Partiendo de una investigación preliminar sobre los modelos de desarrollo en Africa, se han retenido seis países representativos de esos modelos para proceder a estudios de casos sobre diversos tipos de cambios socioeconómicos que se han producido en Africa.

UNRISD (financiación solicitada)

985 000 dólares.

...

Demografía, desarrollo rural.

UNRISD, E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-390.

167 Regional, Africa

ESTUDIO DE LOS ORGANOS NACIONALES EN 26 PAISES
/Etudes des organes nationaux dans 26 pays/

...

CARFF, UNICEF.

...

1977-1978.

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-377.

168 Regional, Africa

ESTUDIOS JURIDICOS COMPARADOS SOBRE LA MEDIDA EN
QUE LAS LEYES INFLUYEN EN EL PAPEL DE LAS MUJERES
AFRICANAS

/Etudes juridiques comparées sur la mesure dans
laquelle les lois influent sur le rôle des
femmes africaines/

...

CARFF, VFDW.

8 000 dólares.

1977-1978.

Legislación.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-376.

169 Regional, Africa: Kenya,
Liberia, Malí, Tanzania

INDICADORES DE LA INTEGRACION DE LA MUJER EN EL
DESARROLLO

/Indicateurs de l'intégration des femmes dans
le développement/

...

CARFF, UNICEF.

...

...

Estadísticas.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-346.

170 Regional, Africa: Niger,
Sierra Leona

LA REPRESENTACION DE LA MUJER EN LOS GRANDES
MEDIOS DE INFORMACION Y DE COMUNICACION

/La représentation des femmes dans les grands
moyens d'information et de communication/

...

CARFF, VFDW.

...

1980-

Comunicación.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-230.

171 Regional, Africa

EL PAPEL DE LA MUJER EN LA LUCHA POR LA LIBERACION
NACIONAL

/Le rôle des femmes dans la lutte pour la libéra-
tion nationale/

Investigaciones llevadas a cabo en algunos países
africanos.

UNESCO.

...

1979-1980.

Participación política.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-389.

172 Regional, Africa: Namibia,
Sudáfrica, Zimbabwe

LOS EFECTOS DEL APARTHEID SOBRE LA CONDICION DE
LA MUJER

/Les effets de l'apartheid sur la condition des
femmes/

...

CARFF, OUA.

...

1978-1979.

Apartheid

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-349.

173 Regional, Africa

INVESTIGACION CON MIRAS A ELABORAR MATERIALES DE
CAPACITACION AUTOCTONOS

/Research to Develop Indigenous Training Materials/

...

EAMI.

...

...

...

EAMI.

174

Regional, Africa

INVESTIGACIONES FUNDAMENTALES SOBRE LA CONDICION
DE LA MUJER Y EL DESARROLLO EN AFRICA

/Recherches fondamentales sur la condition des
femmes et le développement en Afrique/

...

CARFF, UNICEF (financiación solicitada).

43 095 dólares.

1979-

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-391.

175

Regional, Africa

EMPLEO EFICAZ DE LAS LEYES PARA MEJORAR LA
CONDICION DE LA MUJER

/Effective Utilization of the Law to improve
the Status of Women/

Estudio comparado, efectuado a nivel de los
Estados Miembros por juristas y sociólogos a
partir de estudios nacionales comparativos
sobre el matrimonio, el divorcio, la patria
potestad, la manutención del niño.

CEPA, VFDW.

42 240 dólares.

1980 (propuesta) -

Legislación.

Voluntary Fund Projects.

B. ASIA Y EL PACIFICO

176

India

ORGANIZACION DE LAS MUJERES NO PROPIETARIAS DE TIERRAS DE LAS TRIBUS DE MAHARASHTRA
/Organizing Landless Tribal Women in Maharashtra/

Reseña histórica de la organización de las agricultoras de Maharashtra; estudio del papel del encuadramiento y de los factores que han conducido al éxito de su movimiento.

APCWD.

...

1978.

Desarrollo rural.

APCWD.

177

República de Corea

PARTICIPACION DE LA MUJER EN EL MOVIMIENTO SAEMAUL UNDONG
/Women's participation in the Saemaul Undong Movement/

Estudio de los mecanismos de sensibilización, de formación y de preparación de la mujer con miras a su participación en el Movimiento Saemaul Undong comparados con los que se aplican para los hombres.

ACPWD.

...

1979.

Participación política.

APCWD, Progress Report, 1979.

178

Filipinas

ESTUDIO DE LA MUJER FILIPINA EN TANTO QUE COMPAÑERA DEL HOMBRE EN LA PROSECUCION DEL PROGRESO
/Study on Filipino Women as Partners of Men in Progress/

Estudio en que se determina el papel de la mujer filipina en el desarrollo.

UNICEF, Universidad de Manila.

...

...

...

UNICEF.

179

Tonga

LAS ORGANIZACIONES FEMENINAS TRADICIONALES Y SU CAPACIDAD PARA MEJORAR LA CONDICION DE LA MUJER
/Traditional Women's Organizations and their potential for Enhancing the Status of Women/

...

APCWD, Instituto Athenisi.

1979-

...

APCWD.

180

Regional, Asia y el Pacífico:
Bangladesh, India, Indonesia,
Pakistan, Sri Lanka

ESTUDIO ORIENTADO HACIA LA ACCION DEL PAPEL DE LA MUJER EN EL DESARROLLO RURAL

/Action oriented study of the Role of Women in Rural Development/

Estudio realizado en cinco países asiáticos (Bangladesh, India, Indonesia, Pakistán y Sri Lanka), pero cuyos resultados tienen interés general. Realizado en las aldeas principalmente por investigadoras, abarca el análisis de los efectos ejercidos por las transformaciones tecnológicas y de otro tipo sobre las mujeres.

PNUD, Universidad de Sussex (Reino Unido).

...

En curso.

Desarrollo rural.

PNUD, A/CONF.94.

181

Regional, Asia y el Pacífico

LA MUJER EN EL DESARROLLO RURAL
/Women in Rural Development/

...

ADIPA, APCWD.

...

1980.

Desarrollo rural.

APCWD, Progress Report, 1979.

PROGRAMA DE INVESTIGACIONES COMPARADAS SOBRE LA
CONDICION DE LA MUJER EN EL MEDIO RURAL Y SOBRE
LAS CONSECUENCIAS DE LA EMIGRACION DE LAS TRA-
BAJADORAS EN EL PAPEL DE LA MUJER EN LA SOCIEDAD

/Programme de recherche comparative sur la
condition de la femme en milieu rural et sur
les conséquences de l'émigration des travail-
leurs sur le rôle des femmes dans la société/

...

UNESCO.

...

...

Desarrollo rural, demografía.

E/CN.6/632.

C. AMERICA LATINA

183

Bolivia

ESTUDIO COMPARADO DE LA SITUACION DE LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES Y LA DE LA MUJER DE LAS CIUDADES DE LA PAZ, COCHABAMBA Y SANTA CRUZ
/Comparative Study of the Situation of Women in Rural Areas with that of Women living in the Cities of La Paz, Cochabamba and Santa Cruz/

...

UNICEF.

...

...

...

UNICEF.

184

Chile

PUBLICACION - CHILE, MUJER Y SOCIEDAD

Artículos, monografías e informes sobre algunos aspectos de la situación de la mujer en Chile.

UNICEF.

15 000 dólares.

1978.

...

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina (CL-009).

185

México

DESARROLLO RURAL INTEGRADO EN CLIMA TROPICAL HUMEDO (MEX/77/003)

/Programme of Integrated Rural Development in the Humid Tropics/

Análisis de la situación de la mujer en clima tropical húmedo con miras a elaborar un proyecto adecuado para esa situación.

FAO.

...

...

Desarrollo rural.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

186

Perú

INCIDENCIA EN LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES DE LOS CAMBIOS DERIVADOS DE LA REFORMA AGRARIA EN EL PERU

/L'incidence, pour les femmes des zones rurales, des changements consécutifs à la réforme agraire au Pérou/

Dos monografías acerca de las repercusiones que para la mujer de las zonas rurales tienen los cambios derivados de la reforma agraria en el Perú.

OIT.

...

...

Desarrollo rural.

E/CN.6/631.

188

Regional, América Latina

ESTUDIO Y PANORAMICA DEL ESTADO DE INTEGRACION DE LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES EN EL DESARROLLO ALIMENTARIO Y AGRICOLA EN AMERICA LATINA

/Latin American Survey and Overview of the Status of Rural Women's Integration in Food and Agricultural Development/

Estudio previo para determinar las necesidades en ciertos países de América Latina.

FAO.

7 000 dólares.

...

Desarrollo rural.

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración de la mujer en el desarrollo en América Latina, ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1974.

189

Regional, América Latina

ESTUDIOS DEL ROL Y EL LUGAR DE LA MUJER EN LAS RESPECTIVAS SOCIEDADES, TOMANDO EN CUENTA MITOS, CREENCIAS, IDEOLOGIAS Y TEOLOGIAS

Estudio comparado del papel y la situación de la mujer en sus sociedades respectivas.

UNESCO.

5 300 dólares.

1979.

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina (XL-023).

INVESTIGACION PARA PROMOVER LA MAYOR INTEGRACION
DE LA MUJER EN EL DESARROLLO DE AMERICA LATINA:
MEJORAMIENTO Y UTILIZACION DE LA INFORMACION
CENSAL E INTERCAMBIO DE INFORMACION

Investigación de datos básicos relativos a la
participación de la mujer en la economía; evolu-
ción de los proyectos; recopilación sistemática
de información.

CEPAL.

64 800 dólares.

1979-1980.

Estadísticas.

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración
de la mujer al desarrollo en América Latina
(XL-005).

LA SITUACION DE LA MUJER EN AMERICA LATINA EN
RELACION CON EL CUMPLIMIENTO DE PLAN DE ACCION
REGIONAL

Evaluación de la situación de la mujer en América
Latina y progresos realizados en la aplicación
del Plan de Acción Regional.

CEPAL.

...

1979.

...

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración
de la mujer al desarrollo en América Latina
(XL-002).

LA MIGRACION INTERREGIONAL EN LAS ANTILLAS
PERTENECIENTES AL COMMONWEALTH Y SUS CONSECUENCIAS
SOBRE LAS POLITICAS Y LA PLANIFICACION EN MATERIA
DE POBLACION Y DESARROLLO

/Intraregional migration in the Commonwealth
and its implications for population and
development policies and planning/

Estudio de la situación de la mujer y de las con-
secuencias de las migraciones interregionales en
su vida y su papel en las islas de las Antillas
que pertenecen al Commonwealth.

UNITAR.

...

1980 (propuesta).

Demografía.

UNITAR.

D. ASIA OCCIDENTAL

194

Bahrein

NECESIDADES DE LA MUJER

/The Needs of Women/

Análisis de la información estadística reunida sobre las necesidades de la mujer.

VFDW, Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales de Bahrein.

...

...

Estadísticas.

E/ECWA/SDHS/Conf.4/4.

195

Yemen Democrático

DESARROLLO DE LAS REGIONES DEL NORTE

/Development of Northern Areas/

Estudio de las condiciones socioeconómicas en las zonas rurales a fin de determinar las nuevas esferas en que las mujeres podrían desempeñar un papel en el marco de su participación en el desarrollo económico y social.

DTCD, PMA.

...

...

Desarrollo rural.

UNICEF.

196

Siria

CONDICIONES SOCIOECONOMICAS DE LAS MUJERES DE LAS ZONAS RURALES Y DE LA ESTRUCTURA Y LA PLANIFICACION DE LA FAMILIA

/Socio-economic conditions of Rural Women and of Family Structure and Planning/

...

UNESCO, FNUAP, UNICEF, CSDHA.

...

...

Desarrollo rural, demografía:

UNESCO.

197

Regional, Asia occidental

FORTALECIMIENTO DE LA REUNION DE DATOS SOBRE LA MUJER Y AUMENTO DE LA CAPACIDAD DE INVESTIGACION

/Strengthening data-collection on Women and Increasing Research Capacities/

Profundización del conocimiento de los datos estadísticos relativos a la mujer para mejorar la calidad de los proyectos y las investigaciones.

CEPAO, CSDHA, INSTRAW, organizaciones femeninas (solicitada), universidades.

...

1980/1981.

Estadísticas.

Project Summary Sheet 80-2935.

- 198 Colombia, Kenya, Marruecos, Perú
- ANALISIS DE LOS EFECTOS DE LA MODERNIZACION DE LA AGRICULTURA SOBRE LA SITUACION DE LA MUJER
[Analyse des effets de la modernisation de l'agriculture sur la condition des femmes]
- Estudios sobre el mismo tema, que se realizarán en tres fases en 10 países de regiones geográficas distintas: primero, análisis basado en la información existente; segundo, estudio sobre el terreno en los países interesados (mediados de 1978 a 1979); y por último, en 1980, análisis de los resultados y las consecuencias orientado hacia la acción.
- UNESCO.
20 000 dólares.
1979-1980.
Desarrollo rural.
E/CN.6/615; E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-354.
- 199 ...
- PROGRAMA SOBRE LA CAPACIDAD PARA REALIZAR ENCUESTAS POR HOGARES (NHSCP)
[National Household Survey Capability Programme (NHSCP)]
- Programa encaminado a ayudar a los países en desarrollo a obtener informaciones indispensables para sus planes de desarrollo mediante informaciones estadísticas continuas sobre los hogares. No está destinado exclusivamente a las mujeres, pero tiene un interés capital para ellas.
- PNUD, FNUAP, UNICEF, instituciones de cooperación bilateral.
- ...
- ...
- Estadísticas.
PNUD.
- 200 ...
- RED DE CONOCIMIENTOS SOBRE LA MUJER EN EL DESARROLLO
[Knowledge Network on Women in Development]
- Intercambio de información y análisis de los programas y estrategias del UNICEF en la esfera de "La mujer y el desarrollo". Elaboración de documentos técnicos en apoyo de la programación en los países.
- UNICEF.
...
- 1976- ...
- UNICEF.
- 201 ...
- ESTUDIO DE LA UTILIZACION DE LOS MEDIOS Y LAS TECNICAS DE COMUNICACION AL SERVICIO DEL DESARROLLO RURAL
[Etude de l'utilisation des moyens et des techniques de communication au service du développement rural]
- Importancia que se concede a la participación de la mujer en la determinación de su propio orden de prioridades y en las decisiones que la afectan.
- UNESCO, FAO, OIT, otras instituciones.
161 900 dólares.
1977-1978.
Desarrollo rural, comunicaciones.
E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-199.
- 202 Filipinas, Mauricio
- ESTUDIO DE LAS ACTITUDES Y DE LOS NIVELES DE SENSIBILIZACION EN RELACION CON LOS DERECHOS INDIVIDUALES, PARTICULARMENTE EN LO QUE RESPECTA A LOS DERECHOS DE LA MUJER, Y EN RELACION CON LAS CUESTIONES DE POBLACION
[Attitudes to and Level of Awareness of Human Rights (Especially Women's Rights) in Relation to Population Issues]
- Estudio experimental semejante al realizado sobre este tema en Egipto en 1978-1979. Próximamente se realizarán estudios semejantes en otras regiones.
- UNESCO.
...
- 1980 (propuesta).
Comunicación, demografía.
UNESCO.
- 203 ...
- ENCUESTA CIENTIFICO-SOCIAL SOBRE LA INTEGRACION DE LA MUJER EN EL PROCESO DE DESARROLLO
- Análisis sociológico del papel y de la situación de la mujer en regiones en que se ha introducido la modernización en la agricultura; análisis histórico y sociopolítico de la situación de la mujer.
- UNESCO.
8 000 dólares.
1977-1979

203 (cont'd)

Desarrollo rural.

CEPAL, Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina (PE-009).

204

...

ESTUDIO SOBRE LAS MEDIDAS INSTITUCIONALES QUE SE DEBEN ADOPTAR PARA AMPLIAR LA PARTICIPACION DE LA MUJER EN EL DESARROLLO, TENIENDO EN CUENTA ESPECIALMENTE A LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES

/Etude sur les dispositions institutionnelles à prendre pour élargir la participation des femmes au développement, compte tenu plus particulièrement des femmes des zones rurales/

...

CSDHA, FAO, OIT, Comisiones regionales de las Naciones Unidas.

...

1978-1979.

Desarrollo rural.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-383.

205

...

ESTUDIO SOBRE LOS INDICADORES DE LA PARTICIPACION DE LA MUJER Y LOS NIÑOS EN EL DESARROLLO SOCIO-ECONOMICO

/Etude sur les indicateurs de la participation des femmes et des enfants au développement socio-économique/

Identificación de indicadores que permitan medir, entre otras cosas, la participación de la mujer en el desarrollo socioeconómico en distintos contextos socioculturales; la primera reunión de expertos se celebrará a principios de 1980.

UNESCO.

32 000 dólares.

1979-1980.

Estadísticas.

E/CN.6/632.

206

...

GRUPO INTERNACIONAL DE INVESTIGACION SOBRE POBLACION Y DESARROLLO

/International Review Group on Research in Population and Development/

Investigaciones de ciencias sociales sobre la población y el desarrollo.

BIRF, FNUAP, Fundación Ford, Fundación Rockefeller.

...

...

Demografía.

BIRF-ref.671-40.

207

...

LA MUJER "INTERNACIONAL"

/The International Woman/

Recopilación de ensayos sobre los diversos aspectos del papel de la mujer en el plano de las secretarías internacionales, de las misiones nacionales y de las delegaciones en organizaciones internacionales, así como sobre el papel de las mujeres en el plano nacional y en las actividades relacionadas con el desarrollo.

UNITAR.

...

...

...

UNITAR.

208

...

LA POBREZA DE LAS MUJERES QUE VIVEN EN MEDIO URBANO

/Poverty Among Urban Women/

...

BIRF, IDS /Institute for Development Studies, Universidad de Sussex (Reino Unido)/.

...

En preparación.

...

BIRF, IDS (Universidad de Sussex).

209

...

SITUACION DE LAS MUJERES REFUGIADAS EN EL MUNDO

/La situation des femmes réfugiées à travers le monde/

Estudio que pone de relieve los problemas de las mujeres refugiadas y de sus familias, y analiza los medios para ayudarlas en sus esfuerzos de integración social y económica, en relación principalmente con las mujeres refugiadas de las zonas de instalación y de los campamentos en medio rural. Las mujeres refugiadas y las personas desplazadas que viven en las ciudades serán objeto de futuros estudios.

ACNUR.

...

1978-

...

A/CONF.94/PC.15.

PAPEL DE LA MUJER EN LOS MOVIMIENTOS POR LA PAZ,
Y SU CONTRIBUCION AL FORTALECIMIENTO DE LA PAZ
/Le rôle des femmes dans les mouvements pour
la paix et leur contribution au renforcement
de la paix/

Estudio realizado por un grupo de investigadoras
y basado en el examen de cinco casos actuales,
seguido de un análisis y de recomendaciones con
miras a reforzar el papel de la mujer en la vida
política.

UNESCO.

7 600 dólares.

...

Participación política.

UNESCO.

PAPEL DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION EN LA PRO-
MOCION DE LA MUJER

/Le rôle des media dans la promotion de la
femme/

...

UNESCO, Universidad Abierta (Reino Unido).

...

(el estudio se publicará en 1980).

Comunicación.

E/CN.6/632.

EFFECTOS DE LAS INDUSTRIAS CULTURALES DEL CAMPO
AUDIOVISUAL EN EL COMPORTAMIENTO SOCIOCULTURAL
DE LA MUJER

/Les effets des industries culturelles du
domaine audio-visuel sur le comportement
socio-culturel des femmes/

...

UNESCO.

...

...

Comunicación.

E/CN.6/632.

EFFECTOS DE LA MIGRACION DE LOS HOMBRES SOBRE EL
PAPEL Y LA SITUACION DE LAS MUJERES QUE PERMANECEN
EN EL LUGAR DE ORIGEN

/Les effets des migrations des hommes sur le rôle
et la condition des femmes restées au lieu
d'origine/

Estudio comenzado en dos países (Portugal e Italia)
que se completará en 1981-1983 con estudios seme-
jantes en otras regiones. Los autores se esforzarán
por indicar las transformaciones familiares y la
incidencia sobre el poder de decisión de la mujer
en las esferas pertinentes de la organización
familiar, así como de las pertinentes para la
colectividad.

UNESCO.

...

1981- (el estudio se publicará en 1983).

Demografía.

UNESCO.

LA MUJER EN LA PLANIFICACION, EL DESARROLLO Y LA
GESTION DE LOS ASENTAMIENTOS HUMANOS

/Les femmes dans la planification, le dévelop-
pement et la gestion des établissements humains/

Estudio en que se pone de manifiesto el papel
esencial de la mujer en el desarrollo del hábitat
y su contribución al desarrollo económico y social.

Centro de las Naciones Unidas para los Asentamien-
tos Humanos (HABITAT).

...

...

...

Centro de las Naciones Unidas para los Asentamien-
tos Humanos.

OBSTACULOS CON QUE TROPIEZAN LAS MUJERES CUANDO
PARTICIPAN EN EL EJERCICIO DEL PODER POLITICO

/Les obstacles que rencontrent les femmes lors
qu'elles participent à l'exercice du pouvoir
politique/

Estudio de los obstáculos que se oponen al ejercicio
del poder político por las mujeres, útiles como do-
cumentos de trabajo para una reunión internacional
de mujeres con responsabilidades en la esfera política.

UNESCO.

...

1979-

Participación política.

E/CN.6/632.

SITUACION JURIDICA DE LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES

/The Legal Status of Rural Women/

Examen de los aspectos legislativos que limitan la participación económica de la mujer en el desarrollo rural.

FAO.

...

...

Legislación.

ESHH/FAO Cumulative Index, julio de 1979.

PROGRAMA SOBRE DESARROLLO RURAL

/Programme on Rural Development/

Estudios relativos al desarrollo rural en el contexto de un desarrollo global, que se refieren a los problemas específicos de las mujeres en las zonas rurales.

El último informe sobre Desarrollo rural integrado: enfoque y realidad se publicó en enero de 1979. Durante el próximo ejercicio bienal se prepararán otros informes comparables.

DIESA/DRPA.

...

En curso.

Desarrollo rural.

DIESA/DRPA.

PROGRESOS REALIZADOS EN EL ESTABLECIMIENTO DE UN NUEVO ORDEN ECONOMICO INTERNACIONAL

/Progress in the establishment of a new international economic order (NIEO)/

Serie de artículos escritos por mujeres sobre temas tales como la condición de la mujer y el ejercicio del poder político en el marco del nuevo orden económico internacional.

UNITAR, Centro de Estudios Económicos y Sociales del Tercer Mundo (México).

...

En preparación.

Participación política.

UNITAR.

INFORME SOBRE LA SITUACION SOCIAL EN EL MUNDO
/Report on the World Social Situation/

Estudio global de la situación socioeconómica mundial, que no está dedicado específicamente a la mujer. Sin embargo, abarca, por una parte, un análisis de los diversos aspectos de la situación y del papel de la mujer en el desarrollo y, por otra parte, informaciones estadísticas según el sexo que permiten evaluar la posición de la mujer en la escala del desarrollo socioeconómico.

DIESA/DRPA.

...

1979-1981.

Estadísticas.

DIESA/DRPA, Informe sobre la situación social en el mundo, 1978, (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: F.79.IV.3) la próxima edición aparecerá en 1981.

INVESTIGACIONES COMPARADAS SOBRE LA INFLUENCIA DE LOS GRANDES MEDIOS DE COMUNICACION EN EL PAPEL Y LA CONDICION DE LA MUJER

/Recherches comparées sur l'influence des grands moyens de communication sur le rôle et la condition des femmes/

...

UNESCO.

...

1977-

Comunicación.

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3-231.

VI. ESTUDIOS MULTIDISCIPLINARIOS

A. AFRICA

221

Egipto

INVESTIGACION OPERACIONAL EN MATERIA SOCIO-ECONOMICA (EGY/76/PO3)

/Socio-economic and action research/

Estudio encaminado a establecer una política de población, particularmente en las esferas de la enseñanza, el empleo y las migraciones, teniendo en cuenta la fecundidad de las poblaciones rurales y las migraciones del campo a la ciudad.

FNUAP, Ministerio del Plan de Egipto, UNICEF, PNUD.

100 966 dólares (contribución del FNUAP),

121 800 dólares (contribución del UNICEF).

...

...

FNUAP.

222

Sierra Leona

ESTUDIO DEL PAPEL ECONOMICO Y SOCIAL DE LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES EN LAS TRANSFORMACIONES ECONOMICAS (SIL/78/PO1)

/Research Survey on the Economic and Social Role of Rural Women and Demographic Change in Sierra Leone/

Estudio, entre otros temas, de las relaciones entre la fecundidad y la participación en el empleo, de la incidencia de los períodos de gestación, la lactancia y los cuidados a los niños, de la influencia del nivel de enseñanza y del régimen de propiedad en la productividad.

FNUAP.

43 200 dólares.

1978-

...

FNUAP.

223

Tanzania

POBLACION, EDUCACION FAMILIAR, COMUNICACION E INVESTIGACION APLICADA AL DESARROLLO RURAL (URT/77/PO1)

/Population/Family Life Education, Communication and Applied Research in Rural Development/

Investigación multisectorial que constituye la primera parte de un programa de desarrollo rural en Tanzania para mejorar la "calidad de la vida" investigación de la que se deduce que es necesario conocer mejor el papel que desempeñan los factores demográficos en la relación entre las necesidades de la familia y los recursos familiares.

FAO, OIT, FNUAP.

820 620 dólares (contribución del FNUAP).

1977-1980.

...

FNUAP.

224

Regional, Africa: Costa de Marfil, Malí, Senegal

INVESTIGACION REALIZADA EN CINCO PAISES ACERCA DE LA REPERCUSION DE LA MODERNIZACION SOBRE LAS MUJERES DE ZONAS RURALES Y LAS ACTITUDES EN RELACION CON EL PAPEL DE LA MUJER Y SU INTEGRACION EN EL DESARROLLO

/Research in five countries on the impact of modernization on rural women and the attitudes towards roles of women and their integration in development/

...

CEPA, VFDW.

57 000 dólares.

...

...

Voluntary Fund Projects List.

B. ASIA Y EL PACIFICO

225

Regional, Asia: Birmania,
Malasia, Sri Lanka

ESTUDIOS DE CASOS RELATIVOS A LA REPERCUSION DE
LOS CAMBIOS SOBRE LA SITUACION SOCIAL Y ECONOMICA
DE LA MUJER EN ALGUNOS PAISES

/Case Studies of the impact of change on the
Social and Economic Position of Women in
Selected Countries/

...

CESPAP, VFDW.

50 000 dólares.

En curso.

...

Voluntary Fund Projects List.

226

India, Kenya, Nigeria,
Sri LankaEL CRECIMIENTO DE LA POBLACION Y LA POBREZA EN
LAS ZONAS RURALES

[Population Growth and Rural Poverty]

Investigaciones comparadas de tipo antropológico realizadas en ocho aldeas de la India, Kenya, Nigeria y Sri Lanka para poner de manifiesto ciertos factores que afectan a la fecundidad, tales como, por ejemplo, el papel económico de los hijos, los efectos del crecimiento demográfico rápido sobre la economía local y la estructura social, y la forma en que la comunidad percibe estos cambios.

BIRF, Universidad de Sussex (Reino Unido) [financiación: Consejo de Población - Overseas Development Administration (Reino Unido)]

...

1980.

...

BIRF, ref. 671-02.

227

...

GRUPO CONSULTIVO DEL PROGRAMA INTERREGIONAL DE
ESTUDIO DE LOS DISTINTOS ASPECTOS DEL SEXO Y
DE LA EDAD[Inter-Programme Advisory Panel on Aspects of
Gender and Age]

Examen de los conceptos que constituyen la base de los proyectos de investigación universitaria a fin de determinar las insuficiencias en la conceptualización del papel de la mujer en el desarrollo; estudio de nuevos enfoques, y nueva conceptualización del papel de la mujer y los niños en el desarrollo; examen crítico de los proyectos a fin de determinar la medida en que afectan a la mujer; propuesta de medidas.

Universidad de las Naciones Unidas.

...

...

...

Inter-Programme Advisory Panel on Aspects of Gender and Age.

228

...

PROGRAMA DE ANALISIS DE DATOS OBTENIDOS EN EL
ESTUDIO MUNDIAL SOBRE LA FECUNDIDAD (EMF)[Programme of Analysis Data Obtained in the
World Fertility Survey (WFS)]

Programa encaminado a analizar los resultados del Estudio Mundial sobre la Fecundidad, que abarca varias investigaciones relativas a la condición de la mujer, entre otras cosas sobre las variaciones y disparidades del nivel de alfabetización y de educación entre hombres y mujeres; las variaciones y disparidades de la actividad económica y de la situación socioprofesional entre hombres y mujeres; la compatibilidad entre el matrimonio, la actividad económica y el empleo de la mujer; la relación entre la enseñanza y la actividad profesional de la mujer; la movilidad social de las trabajadoras; la relación entre la fecundidad y la pertenencia de la mujer a la población activa; la relación entre la fecundidad y la carrera profesional de la mujer; la incompatibilidad de los distintos papeles femeninos y la fecundidad.

DIESA/Pop, Instituto Internacional de Estadísticas (IIE), diversos gobiernos y organizaciones internacionales.

...

...

Estadísticas, demografía.

DIESA/Pop.

229

Brasil, El Salvador,
México, SenegalINVESTIGACION RELACIONADA CON PROYECTOS EN QUE
ALGUNAS SECCIONES VAN DESTINADAS ESPECIFICAMENTE
A LA MUJER[Research related to projects with some sections
intended specifically for women]

Cuestiones de investigación relacionadas con la mujer, integradas en el marco de proyectos de investigación específicos y generales. Entre los temas dentro de los que se examinan cuestiones relacionadas con la mujer figuran los siguientes: población y recursos humanos, necesidades básicas, proyectos urbanos (Salvador y Senegal) y proyectos de desarrollo rural (México y Brasil).

Banco Mundial.

...

En preparación.

...

BIRF.

PAPEL DE LOS FACTORES SOCIALES, ECONOMICOS Y CULTURALES EN EL ACCESO DE LAS MUJERES A LA ENSEÑANZA Y EL EMPLEO: RELACION ENTRE LA SITUACION DE LA MUJER DESDE EL PUNTO DE VISTA DE LA ENSEÑANZA Y DEL EMPLEO Y LA EVOLUCION DE LA POBLACION

/The Role of Social, Economic and Cultural Factors Conditioning the Access of Women to Education and Employment/

Estudio sobre la diversidad de la situación de la mujer en distintas épocas culturales y de la interacción de los cambios que se operan en el papel de la mujer y los cambios demográficos. En 1979 se realizaron estudios semejantes en Argentina, Bangladesh, Costa Rica, Marruecos y Tailandia.

UNESCO.

...

1980-

...

UNESCO.

231

...

ESTRUCTURAS FAMILIARES, EVOLUCION SOCIOECONOMICA Y TENDENCIAS DEMOGRAFICAS (GLO/77/P32)

/Structures familiales, évolution socio-économique et tendances démographiques (GLO/77/P32)/

Estudio de casos de distintos países para poner de relieve la relación entre los diversos tipos de estructuras familiares, el ambiente socio-cultural, la situación de la mujer al servicio de la familia y la fecundidad.

UNESCO, FNUAP.

...

1977-

...

E/CN.6/632, FNUAP.

...

Preparación de una metodología para evaluar la incidencia de los programas de bienestar de la familia; estudio relativo a la mejora de la situación de la mujer en el desarrollo; identificación de las medidas que se han de adoptar para la formación de la mujer con miras a aumentar su nivel de producción, la productividad y sus ingresos.

CSDHA, financiación: coordinación CEPA, CEPAL, CEPAO, CESPAP, FAO, OIT, UNESCO, UNICEF.

...

...

...

CEPAL, Inventario de proyectos sobre Integración de la Mujer al Desarrollo de América Latina (XL-009).

ANEXO I

Actividades de investigación por país y agencia

Empleo

Cross Tabulation of Country by Agency
Activités de recherches par agence et par pays
Actividades de investigación por país y agencia

Annex I
Annexe I
Anexo I

Employment
Emploi
Empleo

	ECLA/ CEPAL	ECA	ESPA	UNIDO	UNICEF	UNEP	ILO	PAO	UNESCO	INSD	OSHA	ATPCN	ESCAP/ AFROD	UNEPA	VTM	CECLAE	DISEA/ POP	NO DATA	OTHER	KUM TOTAL
Regional	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Algeria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Benin	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Botswana	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Egypt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.0
Ethiopia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.1
Gambia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4.0
Ghana	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4.1
Ivory Coast	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.1
Kenya	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.0
Lesotho	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Libyan Arab Jamahiriya	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Mali	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.0
Morocco	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.0
Niger	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.0
Nigeria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.0
Senegal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.0
Sierra Leone	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.0
Somalia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.0
Sudan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.0
Swaziland	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.0
Tunisia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.0
United Republic of Tanzania	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6.5
Upper Volta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.0
Zambia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.1
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5

	ECIA/ CEPAL	ECIA	EXMA	UNIDO	UNICEF	UNEP	ILO	PAO	UNESCO	IFED	IFCD	CSMA	ATECA	ESCAP/ AFPOD	UNFPA	VTVA	CELADE	DESA/ POP	NO DATA	OTHER	NUM TOTAL
Regional Asia and the Pacific	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2.1
Bangladesh	0	0	0	0	0	0	2	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2.0
India	0	0	0	1	0	1	3	0	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	4.1
Indonesia	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Malaysia	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Papua New Guinea	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	1.0
Philippines	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Republic of Korea	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Sri Lanka	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0.5
Thailand	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Fiji	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Regional Latin America	1	0	0	0	0	0	5	1	1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	10
Argentina	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.2
Bolivia	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.0
Brazil	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.0
Chile	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Colombia	0	0	0	0	0	0	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Cuba	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Dominican Republic	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Ecuador	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.0
Guatemala	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Haiti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Mexico	0	0	0	1	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.1
Panama	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.0
Peru	0	0	0	0	1	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4
Uruguay	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Venezuela	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.5
Regional West Asia	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1.0
Democratic Yemen	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Iraq	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Lebanon	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.5
Saudi Arabia	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Interregional	0	0	0	0	0	1	9	5	1	0	0	1	0	0	2	0	0	1	0	0	10.9
TOTAL	0.5	2.6	0.5	4.7	2.1	2.6	31.1	14.0	4.1	0.5	1.0	17.0	3.4	4.1	3.6	6.3	0.5	0.5	0.5	1	193
																					106.0

Cross Tabulation of Country by Agency
 Activités de recherches par agence et par pays
 Actividades de investigación por país y agencia

Education
 Education
 Educación

Annex III
 Annexe III
 Anexo III

	UNDP	ILO	UNESCO	ATRCM	ESCAP/ APCND	UNFPA	NUM TOTAL
Regional Africa	0	1	0	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Benin	1	1	0	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Kenya	6	1	1	1	1	1	4
	1	1	1	1	1	1	7.5
Madagascar	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.9
Senegal	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Regional Asia and the Pacific	0	1	1	1	1	1	2
	1	1	1	1	1	1	5.8
Afghanistan	0	1	1	1	1	0	2
	1	1	1	1	1	1	3.8
Burma	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.9
Indonesia	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Malaysia	0	1	1	1	1	0	2
	1	1	1	1	1	1	3.8
Mongolia	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Pakistan	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Republic of Korea	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Sri Lanka	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Thailand	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Regional Latin America	0	1	1	1	1	1	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Argentina	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Brazil	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Colombia	0	1	1	1	1	0	2
	1	1	1	1	1	1	3.8
Costa Rica	0	1	1	1	1	0	2
	1	1	1	1	1	1	3.8
Cuba	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Guyana	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Jamaica	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Mexico	0	1	1	1	1	1	3
	1	1	1	1	1	1	5.7
Panama	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Peru	0	1	1	1	1	0	2
	1	1	1	1	1	1	3.8
Venezuela	0	1	1	1	1	0	2
	1	1	1	1	1	1	3.8
Iraq	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Jordan	0	1	1	1	1	0	2
	1	1	1	1	1	1	3.8
Syrian Arab Republic	0	1	1	1	1	0	1
	1	1	1	1	1	1	1.4
Interregional	0	1	1	1	1	0	10
	1	1	1	1	1	1	10.4
COLUMN TOTAL	1	10	39	1	1	1	53
TOTAL	1.9	18.9	73.6	1.4	1.4	1.4	100.6

Cross Tabulation of Country by Agency														Annex V	
Activités de recherches par agence et par pays														Annexe V	
Actividades de investigación por país y agencia														Anexo V	
	ESCAP	ECA	UNICEF	UNDP	UNU	ILO	FAO	UNESCO	IBRD	UNCTAD	CSMA	UNEP	VPM	RUM TOTAL	
Regional Africa	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	
Egypt	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3.5	
Kenya	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.5	
Niger	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	
Senegal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	2.0	
Sierra Leone	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
United Republic of Tanzania	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	1	0	7.5	
Regional Asia and the Pacific	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	
Burma	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5.5	
India	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	5.5	
Malaysia	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2.0	
Republic of Korea	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	5.5	
Sri Lanka	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4.0	
Barbados	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	7.0	
Bolivia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
El Salvador	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	4.0	
Mexico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	4.0	
Uruguay	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	
Saudi Arabia	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	
Interregional	0	0	0	0	1	0	0	2	2	1	1	1	0	21.1	
TOTAL	10.5	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	10.0	20.3	2.0	2.0	10.5	13.2	99	

ANEXO VI

Países por regiones según la clasificación usada por las Comisiones regionales de las Naciones Unidas

COMISION ECONOMICA PARA AFRICA

Alto Volta	Marruecos
Angola	Mauricio
Argelia	Mauritania
Benin	Mozambique
Botswana	Níger
Burundi	Nigeria
Cabo Verde	República Centroatricana
Comoras	República Unida del
Congo	Camerún
Costa de Marfil	República Unida de
Chad	Tanzanía
Djibouti	Rwanda
Egipto	Santo Tomé y Príncipe
Etiopía	Senegal
Gabón	Seychelles
Gambia	Sierra Leona
Ghana	Somalia
Guinea	Sudáfrica
Guinea-Bissau	Sudán
Guinea-Ecuatorial	Swazilandia
Jamahiriya Arabe	Togo
Libia	Túnez
Kenya	Uganda
Lesotho	Zaire
Liberia	Zambia
Madagascar	Zimbabwe
Malawi	
Malí	Namibia

Brunéi	República de Kiribati
Hong Kong	Territorio en Fideicomiso
Islas Cook	de las Islas del Pacífico
Nive	Tuvalu
Nuevas Hébridas	

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA

Argentina	Haití
Bahamas	Honduras
Barbados	Jamaica
Bolivia	México
Brasil	Nicaragua
Canadá	Países Bajos
Chile	Panamá
Colombia	Paraguay
Costa Rica	Perú
Cuba	Reino Unido de Gran Bretaña
Dominica	e Irlanda del Norte
Ecuador	(Islas Caimán)
El Salvador	República Dominicana
España	Santa Lucía
Estados Unidos de	Suriname
América	Trinidad y Tabago
Francia	Uruguay
Granada	Venezuela
Guatemala	
Guyana	

COMISION ECONOMICA Y SOCIAL PARA ASIA Y EL PACIFICO

Afganistán	Nepal
Australia	Nueva Zelanda
Bangladesh	Países Bajos
Bhután	Pakistán
Birmania	Papua Nueva Guinea
China	Reino Unido de Gran
Estados Unidos de	Bretaña e Irlanda
América	del Norte
Fiji	(Islas Gilberto)
Filipinas	República de Corea
Francia	República Democrática
India	Popular Lao
Indonesia	Samoa
Irán	Singapur
Islas Salomón	Sri Lanka
Japón	Tailandia
Kampuchea Democrática	Tonga
Malasia	Union de Repúblicas
Maldivas	Socialistas Soviéticas
Mongolia	Viet Nam
Nauru	

Belize
Los Estados Asociados de Antigua, San Cristóbal-
Nieves-Anguila, San Vicente y las Granadinas y
el Territorio de Montserrat (colectivamente
como un solo miembro).

COMISION ECONOMICA PARA EL ASIA OCCIDENTAL

Arabia Saudita	Omán
Bahrein	Qatar
Egipto	República Arabe Siria
Emiratos Arabes	Yemen
Unidos	Yemen Democrático
Iraq	
Jordania	Organización de Liberación
Kuwait	de Palestina
Líbano	

ANEXO VII

Documentación

Asamblea General

A/34/577
A/34/577/Add.1

La condición y el papel de la mujer en la educación y en las esferas económica y social

A/Conf.94

Serie de documentos preparados por la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz

Consejo Económico y Social

E/CN.6/615

Informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura sobre sus Actividades de Especial Interés para la Mujer

E/CN.6/624

Preparativos para la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz:
c) La mujer y el desarrollo y las conferencias internacionales

E/CN.6/628

Informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación sobre sus Actividades de Especial Interés para la Mujer

E/CN.6/629

Informe de la Organización Mundial de la Salud sobre sus Actividades de Especial Interés para la Mujer

E/CN.6/631

Informe de la Organización Internacional del Trabajo sobre sus Actividades de Especial Interés para la Mujer

E/CN.6/632

Informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura sobre sus Actividades de Especial Interés para la Mujer

E/CN.6/633

Medidas adoptadas para aplicar el Programa del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz:
a) Actividades de las Naciones Unidas

E/CN.6/635

Examen y Evaluación de los Progresos Alcanzados en la Aplicación del Plan de Acción Mundial: a) Empleo

E/CN.6/637

Examen y Evaluación de los Progresos Alcanzados en la Aplicación del Plan de Acción Mundial: Salud

E/CN.6/638

Examen y Evaluación de los Progresos Alcanzados en la Aplicación del Plan de Acción Mundial: Educación

E/1978/106

Análisis del Programa Interorganizacional para el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz

Comisiones Regionales y Centros para la Promoción de la Mujer ^{1/}

Comisión Económica para América Latina. Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina, 1972 ^{2/}
Integración de la mujer en el desarrollo de América Latina: Directorio-Instituciones, Actividades, Recursos humanos, 1979

Comisión Economique pour l'Afrique. Projet de récapitulation provisoire des projets en cours et envisagés des institutions et organisations des Nations Unies pour l'intégration des femmes au processus de développement dans la région africaine (E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3)

Economic Commission for Western Asia. Report on the activities of the Economic Commission for Western Asia in the field of the integration of women in development in Western Asia (E/ECWA/SDHS/Conf.4/4)

Economic and Social Commission for Asia and the Pacific. Asia and Pacific Centre for Women and Development. Progress report, 1979, and work programme, January-June 1980

Instituciones especializadas y otros organismos de las Naciones Unidas

BIRF	La femme dans le développement, une inconnue que la Banque mondiale apprend à découvrir
CSDHA	Revised synthesis of organizations' activities and programmes relating to the advancement of women, 18 July 1977
DIESA	Review and appraisal of on-going and future activities relating to women and development, 2 June 1980
FAO	FAO activities related to women and development as listed in the ESHH/FAO "Cumulative Index", July 1979 List of Recent FAO documents prepared for the World Conference of the United Nations Decade for Women FAO observations as requested in General Assembly resolution 33/184 on the improvement of the status and role of women in education and in the economic and social fields for the achievement of the equality of women with men Women and family in rural development: annotated bibliography
OIT (ILO)	Femmes au travail List of ILO activities related to women and development, April 1980
ONUDI	Integración de la mujer al desarrollo (ID/B/165) Actividades desplegadas por la ONUDI en 1978 encaminadas a lograr una mayor participación de la mujer en el desarrollo industrial (ID/B/219) Actividades desplegadas por la ONUDI en 1979 encaminadas a lograr una mayor participación de la mujer en el desarrollo industrial (ID/B/236) Integración de la mujer al desarrollo (ID/Conf.4/18)

^{1/} En la medida de lo posible los documentos preparados para las reuniones regionales preparatorias de la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, se han incluido en este documento.

^{2/} Cuando la traducción oficial al español del documento mencionado no está disponible, se ha mantenido el título en el idioma original (francés o inglés).

PNUD	Actividades de cooperación técnica de las Naciones Unidas (DP/RP/20)
UNCRD	Bulletin 1979-80 and Publications list, 1980
UNESCO	Inventory of UNESCO research and data collection activities related to women
UNFPA (FNUAP)	Review of UNFPA's assistance to women, population and development projects (1969-1979) Women's projects (GLO/77/P42)
UNICEF (FISE)	Las mujeres, los niños y el desarrollo (E/ICEF/L.1409) Exemples de recherche et de collectes de données effectuées dans le cadre de la coopération du FISE relatives aux activités en faveur des femmes (à partir de 1976) Coopération du FISE aux activités de formation au bénéfice des femmes Nombre de femmes ayant reçu une formation grâce à des indemnités de subsistance fournies par le FISE
UNITAR	On-going and future programmes relevant to the United Nations Decade for Women (1976-1985) Project Proposal - The involvement and status of women in development: a cross-national comparison of the extent and nature of their participation in the development process in selected countries in Latin America, 15 June 1978
UNRISD	The impact of socio-economic changes in Africa south of the Sahara, 12 July 1979 (UNRISD/79/C.25)
VFDW	List of projects financially supported by the Voluntary Fund for the United Nations Decade for Women
WFP (PMA)	Contribución del Programa Mundial de Alimentos al Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: prioridades para 1980-1985 (WFP/CFA: 9/6)
WHO (OMS)	Health and status of women, January 1980 WHO-assisted projects in family health, January 1980 Eighth annual report: WHO Special Programme of Research, Development and Research Training in Human Reproduction, 1979 Research related to health problems specific to women Review and evaluation of regional and global programmes of the United Nations system of organizations aimed at promoting the objectives of the United Nations Decade for Women: Equality, Development and Peace. Programmes of the World Health Organization Selected WHO publications on women and health

INDEX/INDICE

By Agency/Par Organisation/Par Organismo

APCWD
036 037 038 039 041 044 045 046
047 176 177 179 181

ATRCW/CARFF
003 008 013 017 021 025 026 027
030 031 095 102 104 137 151 153
157 161 164 165 167 168 169 170
171 172 174 224

CELADE
067

CSDHA
024 089 123 196 197 204 232

DIESA
089 217 219 228

DTCD
063 193 195

ECA/CEA/CEPA
012 014 020 028 104 151 154 175

ECIA/CEPAL
063 113 190 191

ECWA/CEAO/CEPAO
071 197

ESCAP/CESAP/CESPAP
225

FAO
001 002 005 009 011 012 023 033
042 055 059 064 072 073 079 082
092 093 094 098 099 102 103 111
116 117 120 121 124 127 162 185
188 201 204 216 223

IBRD/BIRD/BIRF
004 100 106 134 206 208 226 229

ILO/OIT, BIT/OIT
007 015 016 019 029 030 032 034
035 039 040 043 048 049 052 053
054 056 057 058 060 065 066 068
069 070 074 075 080 081 083 084
085 086 087 123 138 186 140 201
204 223

UNCHS
214

UNDP/PNUD
002 010 074 092 094 134 135 160
162 180 199 221

UNESCO
036 050 062 077 097 123 136 141
142 143 144 145 146 147 150 156
157 158 160 172 182 189 196 198
201 202 203 205 210 211 212 213
215 220 230 231

UNFPA/FNUAP
005 007 010 034 063 078 085 091
105 110 115 119 127 128 132 136
151 157 162 196 199 206 221 222
223 231

UNHCR/HCR/ACNUR
209

UNICEF/FISE
003 013 021 061 096 101 114 123
152 154 167 169 174 178 183 184
196 199 200 221

UNIDO/ONUFI
022 076 088 090

UNITAR
192 207 218

UNRISD
166

UNU
227

VFDW
013 018 020 027 070 071 095 113
153 164 168 175 194 224 225

WFP/PAM/FMA
152 195

WHO
105 108 109 116 117 118 119 122
125 126 129 130 131 132 133 134
157

By Region and by Country/Par Région et par Pays/
Por Region y por País

AFRICA/AFRIQUE

Algeria/Algérie/Argelia
028

Angola
151

Benin/Bénin
001 002 135

Botswana
003 004

Comoros/Comores/Comoras
152

Egypt/Egypte/Egipto
026 027 028 030 091 121 153 221

Ethiopia/Ethiopie/Etiopía
027 030 032

Gambia/Gambie
005 027

Ghana
007 026 027 090 154

Guinea/Guinée
092

Ivory Coast/Côte d'Ivoire/Costa de Marfil
008 027 030 156 166 224

Kenya
009 093 136 146 155 169 198 226

Lesotho
032

Liberia/Libéria
169

Libyan Arab Jamahiriya/Jamahiriya arabe libyenne/
Jamahiriya Arabe Libia
030 072

Madagascar
145

Malawi
094

Mali/Mali
010 011 030 157 169 224

Mauritania/Mauritanie
095

Mauritius/Maurice/Mauricio
158 202

Morocco/Maroc/Marruecos
012 013 014 015 016 198

Mozambique
166 171

Niger/Niger
017 018 170 226

Nigeria/Nigeria
019 025 161 226

Senegal/Sénégal
150 166 212 224 229 230

Sierra Leone/Sierra Leona
020 025 027 031 170 222

Somalia/Somalie
032 096 105 121

South Africa/Afrique du Sud/Sudáfrica
172

Sudan/Soudan/Sudán
027 030 072

Swaziland/Swazilandia
021 166

Tunisia/Tunisie/Túnez
026 097 098 099 162 165

United Republic of Cameroon/République-Unie du
Cameroun/República Unido del Camerún
100 164

United Republic of Tanzania/République-Unie de
Tanzanie/República Unida de Tanzania
022 074 101 105 166 169 223

Upper Volta/Haute-Volta/Alto Volta
023 027 032 166

Zambia/Zambia
025 102 103

Zimbabwe
171 172

Namibia/Namibie
160 172

Regional Africa/Projets régionaux, Afrique/
Africa Regional

024 025 026 028 029 030 031 032 104
105 137 139 167 168 169 170 171 172
173 174 175 224

ASIA AND THE PACIFIC/ASIE ET LE PACIFIQUE/
ASIA Y EL PACIFICO

Afghanistan/Afganistán
145 150

Bangladesh
033 034 035 050 180

Burma/Birmanie/Birmania
144 225

Fiji/Fidji
036 037

India/Inde
038 039 040 041 050 074 090 106 176
180 226

Indonesia/Indonésie
042 146 180

Malaysia/Malaisie/Malasia
043 146 150 225

Mongolia/Mongolie
145

Pakistan/Pakistân
146 180

Papua New Guinea/Papouasie Nouvelle Guinée/
Papua Nueva Guinea
044 045

Philippines/Filipinas
050 178 202

Republic of Korea/République de Corée/
República de Corea
050 146 177 230

Sri Lanka
046 108 146 180 225 226

Thailand/Thaïlande/Tailandia
050 109 146

Tonga
179

Regional Asia and the Pacific/Projets régionaux,
Asie et le Pacifique/Asia y el Pacífico Regional
047 048 049 050 110 138 139 180 181
182 225

LATIN AMERICA/AMERIQUE LATINE/AMERICA LATINA

Argentina/Argentine
080 090 140

Barbados/Barbade
230

Bolivia/Bolivie
064 069 183 229

Brazil/Brésil/Brasil
111 113 114 140 229

Chile/Chili
052 068 184

Colombia/Colombie
053 054 064 068 069 140 146 203

Costa Rica
140 146

Cuba
090 140

Dominican Republic/République Dominicaine
República Dominicana
069

Ecuador/Equateur
064 068 115 140

El Salvador
229

Guatemala
064 116

Guyana/Guyane
146

Haiti/Haïti/Haití
055

Jamaica/Jamaïque
117 145 212

Mexico/Mexique/México
056 057 064 090 140 144 146 185 229

Panama/Panamá
058 059 065 146

Peru/Pérou/Perú
060 061 064 068 140 146 186 187 203

Uruguay
062 230

Venezuela
068 140 150

Regional Latin America/Projets régionaux,
Amérique latine/America Latina Regional
063 064 065 066 067 068 069 118 119
140 187 188 189 190 191 192 193 218

WESTERN ASIA/ASIE OCCIDENTALE/ASIA OCCIDENTAL

Bahrain/Bahreïn/Bahrein
120 194

Democratic Yemen/Yémen démocratique/
Yemen Democrático
070 195

Iraq
072 150

Jordan/Jordanie
121 145 146

Lebanon/Liban/Líbano
072

Saudi Arabia/Arabie saoudite/Arabia Saudita
072 230

Syrian Arab Republic/République arabe syrienne/
República Árabe Siria
144 196

Regional Western Asia/Projets régionaux, Asie
Occidentale/Asia Occidental Regional

071 072 197 121

Interregional/Interrégional/Interregional

036 073 074 075 076 077 078 079 080
081 082 083 084 085 086 087 088 089
090 122 123 124 125 126 127 128 129
130 131 132 133 134 141 142 143 144
145 146 147 148 150 198 199 200 201
202 203 204 205 206 207 208 209 210
211 212 213 214 215 216 217 218 219
220 226 227 228 229 230 231 232

By Subject/Par Sujet/Por Tema

Apartheid

172

Commerce, Secretariat/Commerce, Secrétariat/
Comercio, Secretaria

055 064

Communication/Comunicación

153 158 170 201 202 211 212 220

Demography/Démographie/Demografía

034 044 050 054 056 062 067 073 077
078 085 115 128 136 146 157 158 162
166 182 196 202 213 206

Equality among men and women/Egalité entre
hommes et femmes/Igualdad entre hombres y
mujeres

007 019 049 075 080 081 083 089 142
145 150

Family Health/Santé familiale/Salud de la
familia

091 097 119 123 124 125 129 130 131
132

Handicrafts/Artisanat/Artesanías

008 044 017

Legislation/Législation/Legislación

161 165 168 175 216

Nutrition/Nutrición

092 094 095 098 099 100 101 102
103 105 106 111 116 117 118 120
121 124 126 127 129

Political participation/Participation politique/
Participación política

160 171 177 210 215 218

Public Health/Santé publique/Salud pública

100 108 109 113 134

Rural Development/Développement rural/Desarollo
rural

001 002 004 005 009 010 011 012 015
016 018 023 025 029 031 033 035 039
040 042 047 048 050 053 055 057 059
065 066 069 072 073 082 086 093 098
121 123 160 162 164 166 176 180 181
182 185 186 188 195 196 201 203 204
217 224

Social Services and social legislation/Services
sociaux et législation sociale/Services sociales
y legislación social

026 038 071

Statistics/Statistiques/Estadísticas

063 087 090 099 103 106 110 111 114
133 154 169 190 193 194 197 199 205
219

Technology/Technologie/Tecnología

003 013 014 018 020 021 027 028 029
031 032 049 066 069

